

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 138

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halb. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 138 – 1901

Bern, Freitag, 16. Juni 1978  
 Berne, vendredi, 16 juin 1978

96. Jahrgang  
 96<sup>e</sup> année

N° 138 – 16. 6. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,  
 Ticino, Vaud.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
 pubblicazioni legali

Geschäftsöffnungsverbot-Sperrfrist.

Liquidation partielle de marchandises.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldennruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-  
 glimento di società e diffida ai creditori.

Schuldennruf infolge Fusion.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Mai 1978 (Vorbericht) – Le commerce  
 extérieur de la Suisse en mai 1978 (Résumé).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Bern – Berne – Berna

Bureau de Courtelary

7. Juni 1978.

**E. Brandt & fils S.A.**, à C o r g é m o n t, fabrication, achat et vente de montres ancre, etc. (FOSC du 28. 5. 1974, n° 122, p. 1461). Suite aux procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> juin 1978, la société a modifié son but. Nouveau but: commerce de montres et de pendulettes, de porcelaines et d'accessoires; recherches dans l'application de la porcelaine pour les montres et pendulettes. Statuts modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est composé de Charles Albert Brandt (déjà inscrit), président; Danila Brandt née Airaghi, du Loele, à Corgémont. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle des deux administrateurs.

Bureau Delémont

7. Juni 1978.

**Boéchat, motos**, à D e l é m o n t. Le chef de la maison est Christian Boéchat, de Mitecourt, à Corban. Commerce et réparation de cycles, cyclomoteurs et motocycles; vente d'équipements et accessoires pour motocyclistes. Rue du Stand 55.

Bureau Interlaken

10. Mai 1978.

**Tennis-Park Jungfrau AG**, in W i l d e r s w i l. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. 4. 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb einer Tennishalle und Tennisplätzen. Die Gesellschaft kann auch andere der Förderung des Sommer- und Wintertourismus dienende Unternehmungen gründen, übernehmen, betreiben oder sich an ihnen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Durch Sacheinlagevertrag vom 18. April 1978 hat die Gesellschaft von Richard Steiner, Wilderswil, ein selbständiges und dauerndes Baurecht auf 75,50 Aren erworben. Als einmalige Entschädigung dafür wurden dem Sacheinleger 50 Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Während der ersten 5 Jahre ist kein Baurechtszins geschuldet. Nach Ablauf von 5 Jahren ist der Baurechtszins festzusetzen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an Richard Steiner, von Thun, in Wilderswil, als Präsident; Therese Kürtenbach, von Holderbank, in Baden-Baden (BRD), und Monika Gafner, von Beatenberg, in Grindelwald, als Mitglieder. Der Präsident Richard Steiner führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Stalden, 3812 Wilderswil.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

7. Juni 1978.

**R. Müller**, in L a n g n a u i. E. Inhaber der Firma ist Robert Müller, von Fruigen, in Langnau i. E. Betrieb eines Daehdeckergeschäftes. Fansrüstrasse 25, 3550 Langnau i. E.

Bureau Saanen

7. Juni 1978.

**Sportbahnen AG Saanenmöser-SLG 2000**, in Saanenmöser, Gemeinde S a a n e n. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Mai 1978 wurde unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung und den Betrieb von Bahnanlagen und Skiliften im Gebiet Saanenmöser - Saanerslochgrat - Oeschseite - Chübälialp - Chalthebrunnental - Gantlaue-nengrat sowie die Führung oder Verpachtung von damit zusammenhängenden Restaurationsbetrieben und allfälligen weiteren Nebenanlagen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 5 800 000, eingeteilt in 4300 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 1 160 000 einbezahlt sind. Gemäss diversen Verträgen vom 27. Februar 1978, 25. 26., 27. April 1978, 2. und 5. Mai 1978 übernimmt die Gesellschaft Bauland und Dienstbarkeitsrechte zu einem Gesamtpreis von Fr. 153 581. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung und durch Publikation im SHAB. Letzteres ist Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht mindestens aus 9 und höchstens aus 15 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter von Siebenthal, von Saanen, in Saanenmöser, Gemeinde Saanen, als Präsident; Peter Lanz, von Walterswil i. E., in Saanenmöser, Gemeinde Saanen, als Vizepräsident; Hans Niedermaier, von und in Thun, als Sekretär; Oswald Haldi, von Saanen, in Zweisimmen, als Kassier; Harald Hauswirth, von Saanen, in Saanenmöser, Gemeinde Saanen; Ernst Rufener, von Sigriswil, in Zweisimmen; Christian von Siebenthal, von Saanen, in Saanenmöser, Gemeinde Saanen; Werner von Siebenthal, von Saanen, in Saanenmöser, Gemeinde Saanen; Hendrik van Wijk, holländischer Staatsangehöriger, in Heimberg; Max Halliger, von Aarau und Reiden, in Bern; Martin Brassel, von St. Margrethen, in Gstaad, Gemeinde Saanen; Rudolf Baumer, von und in Saanen; Max Schultheiss, von Basel, in Neuenburg. Der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei Walter von Siebenthal, Burehuus, 3777 Saanenmöser.

7. Juni 1978.

**Petevel AG**, in S a a n e n. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Februar 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Baumaterialien jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Einziger Verwaltungsrat ist Hans Peter Zingre, von und in Saanen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil bei Hans Peter Zingre, Architekt, Unterbort, 3792 Saanen.

7. Juni 1978.

**Santschi Treuhand AG Gstaad**, in Gstaad, Gemeinde S a a n e n, Treuhand- und Verwaltungsbüro (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1974, S. 790). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1978 hat die Gesellschaft aufgrund des am gleichen Tage abgeschlossenen Fusionsvertrages die Fusion mit der Santschi Treuhand AG Steffisburg beschlossen. Die Santschi Treuhand AG Steffisburg übernimmt danach sämtliche Aktiven und Passiven der «Santschi Treuhand AG Gstaad» gemäss Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. 12. 1977. Die Santschi Treuhand AG Gstaad ist daher aufgelöst.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. Juni 1978.

**Paul Johner**, in M ü n s i n g e n. Werbung, Typografie, Grafik und Drucksachenbearbeitung (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3353). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Thun

6. Juni 1978.

**Perry-Markt Heimberg A.G.**, in H e i m b e r g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel, Getränken und Gebrauchsartikeln (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3459). Klaus Leuenberger, Präsident, und Heinrich Wehrli, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten ist Pierre Grandjean (bisher Mitglied) ernannt worden. Er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde Harry Niggli (bisher Sekretär) und zum neuen Sekretär Peter Niggli (bisher Mitglied) gewählt. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde Ernst Neuenchwander, von Langnau BE, in Männedorf ZH, gewählt.

6. Juni 1978.

**Buchdruckerei Albrecht Wenger**, in T h i e r a c h e r n, Buchdruckerei und Verlag (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1971, S. 2328). Die Firma lautet neu: Wenger Druck.

6. Juni 1978.

**Tea-Room Wendelsee, H. Lüthi**, in O b e r h o f e n, Inhaber der Firma ist Hans Lüthi, von Röttenbach BE, in Oberhofen. Betrieb eines Tea-Rooms. Staatsstrasse 26.

6. Juni 1978.

**Werner Wittwer**, in U e t e n d o r f, Metallkonstruktions- und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1969, S. 630). Die Firma wird infolge Geschäftsbereiches gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der nachstehend eingetragenen Firma «Tibram AG», in Uetendorf, übernommen worden.

6. Juni 1978.

**Tibram AG**, in U e t e n d o r f. Mit Statuten vom 16. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, sich mit solchen Unternehmungen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 83 Namenaktien zu Fr. 1000 und 170 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Werner Wittwer», in Uetendorf, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. April 1978 und der darin enthaltenen Übernahmebilanz per 31. März 1978, wonach die Aktiven Fr. 568 422 und die Passiven Fr. 277 031.15 betragen. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 291 390.85 werden Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind in bar einbezahlt worden. Die Gesellschaft tritt rückwirkend auf 1. April 1978 in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Werner Wittwer», in Uetendorf, ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder ebenfalls im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Wittwer, von Trub, in Uetendorf, als Präsident; Martha Wittwer-Reusser, von Trub, in Uetendorf, als Vizepräsidentin, und Bruno Wittwer, von Trub, in Uetendorf, als Sekretär. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die übrigen Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Aarestrasse 29.

6. Juni 1978.

**Aarag-Datenverarbeitungs-AG**, in T h u n, Betrieb eines EDV-Rechenzentrums, sowie Beratung, Organisation und Programmierung für kommerzielle EDV-Lösungen (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1976, S. 1790). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1978 hat die Gesellschaft aufgrund des gleichentags abgeschlossenen Fusionsvertrages die Fusion mit der «Santschi Treuhand AG Steffisburg» beschlossen. Danach übernimmt die «Santschi Treuhand AG Steffisburg» sämtliche Aktiven und Passiven der Aarag-Datenverarbeitungs-AG nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1977. Diese Aktiengesellschaft ist demnach aufgelöst.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

7. Juni 1978.

**Seifenfabrik Höchdorf A.G.**, in Höchdorf (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1331). Statutenänderung vom 17. Mai 1978. Das Grundkapital wurde im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 400 000 auf Fr. 42 000 herabgesetzt durch Abschreibung von 461 Namenaktien zu Fr. 100 und 269 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf null und Abschreibung von 39 Namenaktien zu Fr. 100 und 81 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf total Fr. 42 000. Letztere 39 Namenaktien und 81 Inhaberaktien wurden umgewandelt in 84 Namenaktien zu Fr. 500. Hierauf wurde das Grundkapital auf Fr. 42 000 durch Ausgabe von 816 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 408 000 auf Fr. 450 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 500 und 766 Namenaktien ohne Nennwert (ohne Anspruch auf Dividende und Liquidationserlös). Die Firma lautet nun: **SFH Chemie Seifenfabrik Höchdorf AG (SFH Chemie Savonnerie Höchdorf SA)**. Neuer Zweck: Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, Wasch- und Reinigungsmitteln aller Art, Parfümerie- und kosmetischen Produkten. Erwerb oder Veräußerung von Liegenschaften, Mitteilungen erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern (bisher 3 bis 5). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Georg Maitmann, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet neu einzeln. Demnach wurde seine Unterschrift geändert.

7. Juni 1978.

**Keller & Co. AG., Druckerei und Verlag**, in Luzern (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 242). Statutenänderung vom 1. Juni 1978. Das Grundkapital von Fr. 1 500 000 wurde durch Ausgabe von 1200 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 600 000 auf Fr. 2 100 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 100 000, eingeteilt in 4200 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen erfolgen durch Brief oder durch Publikation im Luzerner Tagblatt. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. Juni 1978.

**Josef Baumgartner**, in Sempach, Metzgerei, Viehhandel (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1944, S. 1262). Neue Geschäftsart: Metzgerei und Fleischhandel.

7. Juni 1978.

**Erwin M. Brügger, Sachwalter**, in Luzern, Bleicherstrasse 17. Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Erwin M. Brügger, von Luzern, in Adligenswil, Sachwalterbüro.

7. Juni 1978.

**City-Parking AG., Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 368). Sonia Vallaster-Hofmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin ist die bisherige Vizepräsidentin Jeanne-Marie Vallaster. Sie zeichnet weiterhin einzeln.

7. Juni 1978.

**Everhold AG. (Everhold S.A.)**, in Luzern. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1968, S. 411). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lugano (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 828) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1978.

**M. Güntert, Papeterie Wega**, in Luzern, Löwenstrasse 10. Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Martin Güntert, von Mumpf, in Küssnacht, Papeterie und Verkauf von Souvenirs.

7. Juni 1978.

**Janz und Hauri**, in Luzern, Bernstrasse 44, bei Hauri. Neueintragung, Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 6. 1978. Gesellschafter: Ernst Janz, von Schönenwerd, in Fahrwegen; Ernst Adam Hauri, von Reinach AG, in Luzern. Fabrikation von und Handel mit Stilmöbeln. Inneneinrichtungen, Antiquitäten.

7. Juni 1978.

**Industor Luzern AG**, in Luzern. Industrieprodukte usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1974, S. 2862). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Patrick Cantor, französischer Staatsangehöriger, in Adligenswil. Neue Adresse: Pilatusstrasse 64 (gemietete Räume), 6002 Luzern.

7. Juni 1978.

**Pro Casa A.-G. Ebikon**, in Ebikon. Beteiligungen (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1970, S. 2880). Sonia Vallaster-Hofmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Jeanne-Marie Vallaster, bisher Mitglied, ist nun einzige Verwaltungsrätin und führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Josef Müller, von Luzern und Rickenbach LU, in Luzern.

7. Juni 1978.

**Raiffeisenkasse Schlierbach**, in Schlierbach. Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1955). Josef Steiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Bühler, von Davos und Fideris, in Schlierbach.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

Berichtigung.

**Naku Translift AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1723). Neu wurde Kollektivunterschrift erteilt an Ruedi Stalder (nicht Steiner).

7. Juni 1978.

**Reto-Bau AG**, bisher in Wädenswil (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 74). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Mai 1978 wurde der Sitz nach Schwyz verlegt. Die Firma lautet nun: **Reto AG**. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung von Bauten und ferner Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, sowie Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten und Durchführung von Architekturarbeiten aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Februar 1968. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist wie bisher: Meinrad Camenzind, von und in Gersau. Domizil: Bahnhofstrasse 59, bei Karl Imhof, Treuhänderbüro.

7. Juni 1978.

**Zuberbühler AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Durchführung von Rostschutzarbeiten usw. (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1032). Wilfried Thurner, nun in Jona, bisher Prokurist, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

7. Juni 1978.

**Waggonvermietung AG**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1976, S. 1639). Hans Lüscher und Werner Blöle sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Heinz Kälin, von Einsiedeln, in Zug, und Karl Trütsch, von und in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

7. Juni 1978.

**Franz Lindauer, Schreinerei**, in Steinerberg. Inhaber dieser Firma ist Franz Lindauer-Schiller, von Schwyz, in Steinerberg. Einzelprokura wurde erteilt an Louise Lindauer-Schiller, von Schwyz, in Steinerberg, Betrieb einer Schreinerei; Möbel und Bodenbeläge. Domizil: Kantonsstrasse.

7. Juni 1978.

**Gebr. Steffen**, in Siebnen, Gemeinde Galgenen, Metzgerei und Wursterei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1965, S. 1335). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Steffen aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Anton Steffen, von Grossdietwil, in Siebnen, Gemeinde Galgenen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Anton Steffen**. Domizil: Zürcherstrasse 11.

## Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

7. Juni 1978.

**M.P.K. Aktiengesellschaft**, in Hergiswil. Holding- und Handelstätigkeit (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2988). Werner Roger, Präsident, und Emil Vetsch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Richard Paul Scholl, von Amriswil, in Stansstad; er zeichnet einzeln.

7. Juni 1978.

**Caninvest AG**, in Hergiswil. An- und Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1742). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Fürigen, Gemeinde Stansstad verlegt. Hans J. Siegwart, Präsident, und Anita Siegwart, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Domizil: Oberschiltstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 Fürigen-Stansstad.

7. Juni 1978.

**Ballanza AG**, in Hergiswil. Beratungen und Vermittlung weltweit, vor allem im Grundstücks- und Immobilien-Sektor usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1572). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Fürigen, Gemeinde Stansstad verlegt. Hans J. Siegwart, Präsident, und Anita Siegwart, Delegierte des Verwaltungsrates, wohnen nun in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Domizil: Oberschiltstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 Fürigen-Stansstad.

7. Juni 1978.

**Mereda AG**, in Hergiswil. Handel aller Art sowie Wirtschafts- und Versicherungsdienst usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1083). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Fürigen, Gemeinde Stansstad verlegt. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Hans J. Siegwart, wohnt nun in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Domizil: Oberschiltstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 Fürigen-Stansstad.

7. Juni 1978.

**Interfleurie AG**, in Hergiswil. Handel aller Art. Import und Export von Handelswaren usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1399). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Fürigen, Gemeinde Stansstad verlegt. Hans Siegwart, Präsident, und Anita Siegwart-Hürlimann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Domizil: Oberschiltstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 Fürigen-Stansstad.

7. Juni 1978.

**J. Burri, Gasthaus «Sternen»**, in Buochs. Inhaber der Einzelfirma ist Josi Burri, von Malters, in Buochs. Einzelprokura ist erteilt an Annemarie Burri-Egli, von Malters, in Buochs. Betrieb des Gasthauses «Sternen». Ennetbürgerstrasse 5, 6374 Buochs.

## Zug - Zoug - Zugo

7. Juni 1978.

**Inkassaria AG**, in Zug. Durchführung von Treuhand-, Inkasso- und ähnlichen Dienstleistungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 559). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juni 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Dreemar AG**.

7. Juni 1978.

**Trekorn Finanzierungs AG**, in Zug. Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 857). Neues Domizil: Poststrasse 14, c/o Buha GmbH.

7. Juni 1978.

**Redford-Services AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung von Dienstleistungsbetrieben aller Arten sowie Erstellung, Vermietung und Veräußerung von Wohn- und Geschäftshäusern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Andrew P. Müller, von Zug, in Steinhausen. Domizil: Baarerstrasse 57 (eigene Büros), 6300 Zug.

7. Juni 1978.

**Alpha Medizintechnik AG**, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Veredelung von medizinischen Apparaten. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Keller, von Oberbüren, in Chur. Präsident mit Einzelunterschrift; Michael Lampadius, deutscher Staatsangehöriger, in Kofel am See (BRD). Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Herbert Schneider, von Wilen, Gemeinde Rickenbach, in Zürich. Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Dorfstrasse 16, 6340 Baar.

7. Juni 1978.

**Mandrapal GmbH**, in Oberwil, Gemeinde Zug. Durchführung von Grosshandelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3451). Zum weiteren Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde der Gesellschafter Dr. Heinrich Horaschek, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A.), ernannt.

7. Juni 1978.

**Gulfond A.G.**, in Zug. Leistung technischer Beratungsdienste usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 769). Dr. Eric Homburger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Feldmeilen.

7. Juni 1978.

**Voralpines Knabeninstitut Montana Zugerberg**, in Zug. Erziehungsinstitut auf dem Zugerberg. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 843). Eugen Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: Walther A. Heggin, von und in Zug.

7. Juni 1978.

**Frau M. Müller**, in Zug. Betrieb der Cafeteria Plaza (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 19). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

7. Juni 1978.

**Silvia Müller**, in Zug. Inhaberin der Firma ist Silvia Müller, von Basel, in Zug. Betrieb der Cafeteria Plaza, Bahnhofstrasse 2, 6300 Zug.

7. Juni 1978.

**Chrysalis Records AG**, in Zug. Erwerb, Entwicklung usw. von Patenten (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2068). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Dr. Josef Bollag, von Endingen, in Baar, und Terence Charles Ellis, britischer Staatsangehöriger, in Tortola, British Virgin Isles.

7. Juni 1978.

**Borsena Immobilien AG**, in Zug. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 684). Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. Paul Stadlin.

7. Juni 1978.

**Ratansa Holding AG**, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmen (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4103). Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. Paul Stadlin.

7. Juni 1978.

**Calim A.G.**, in Rotkreuz. Gemäss Risch, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1959, S. 2759). Joseph Sidler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Friedrich Murer, von Beckenried, in Küssnacht am Rigi.

7. Juni 1978.

**Hyper AG**, in Zug. Erwerb und Verwertung von Schutzrechten (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2112). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Dr. Ronald B. Miller, britischer Staatsangehöriger, in Basel.

7. Juni 1978.

**Mondial Produits Pharmaceutiques SA**, in Zug. Handel mit pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1975, S. 478). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Dr. Ronald B. Miller, britischer Staatsangehöriger, in Basel.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

7. juin 1978.

**Sovitel S.A.**, à Fribourg, rue des Epouses 132 (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 juin 1978. But: acheter, vendre, louer, installer, exploiter, entretenir et développer tous matériel, appareils ou installations dans les domaines de la sonorisation, l'audio-visuel, le télé-réseau, la télécommunication, l'informatique, l'électronique industrielle ainsi que leurs dérivés. Prendre des participations dans toutes sociétés poursuivant un but identique. Capital: fr. 50 000. libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Berset, d'Autigny, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

7. juin 1978.

**M.T.R. Holding Services Corporation S.A.**, à Fribourg, rue de l'Hôpital 15. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juin 1978. But: la participation à des entreprises étrangères de transports, magasinage et services y relatifs. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Charles-Antoine Hotz, de Baar et Neuchâtel, à Colombier, est administrateur unique avec signature individuelle.

7. juin 1978.

**Trident Holding S.A.**, à Fribourg (FOSC du 12. 3. 1974, n° 59, p. 676). L'administrateur D'Eric E. Homburger a démissionné; sa signature est radée. D'Willy Staehelin, d'Amriswil, à Feldmeilen, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7. juin 1978.

**Frimedia S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 24. 3. 1964, n° 68, p. 944). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 juin 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Frimedia S.A. en liquidation**, par Max Beutler, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

7. juin 1978.

**Service Electronic S.A.**, à Marly, exploitation de magasins d'articles électroniques, etc. (FOSC du 15. 11. 1973, p. 3054). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 juin 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Service Electronic S.A. en liquidation** par Bruno de Bocard, administrateur (inscrit), actuellement domicilié à Marly, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Fribourg, Grand Places 1, c/o Comptabilité et Gestion S.A.

7. juin 1978.

**Wander Trading Company A.G.**, à Fribourg, commerce de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 28. 7. 1977, n° 174, p. 2480). Les signatures de John David Gray et Geoffrey Robert Bolland sont éteintes. Signature collective à deux a été conférée à Walter Hänni, de Köniz, à Singapour, George Tan Mong Hiang et Harry Ho Kiah Hin (inscrits) n'ont le droit de signer qu'avec Walter Hänni.

7. juin 1978.

**Caisse Raiffaisen de Grolley à Grolley**, société coopérative (FOSC du 10. 4. 1974, n° 84, p. 967). L'administrateur et secrétaire Isidore Jaquet est décédé; sa signature est radée. Emile Schroeter, de Féigny, à Grolley, a été nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux.

7. Juni 1978.

**Gams Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 16. 12. 1977, n° 295, p. 4012). Les administrateurs Daniel Jeanneret et Emile Youga ont démissionné; leurs signatures sont radées. A été nommé administrateur et président avec signature collective à deux: René-Jacques Baerlocher, de Walzenhausen AR, à Bâle.

7. Juni 1978.

**Litteram Fribourg S.A.**, à Fribourg, acquisition et cession de droits d'auteurs, etc. (FOSC du 1. 3. 1976, n° 50, p. 580). Nouvelle raison sociale: **Alpha Promotion S.A.** Statuts modifiés le 31 mai 1978.

7. Juni 1978.

**Polysar International S.A.**, à Fribourg, achat, fabrication, etc. de caoutchouc synthétique, etc. (FOSC du 22. 3. 1978, n° 68, p. 891). Procuration collective à deux a été conférée à Ian A. Nottage, de nationalité britannique, à Rossens.

**Bureau Tafers (Bezirk Sense)**

7. Juni 1978.

**Architektengemeinschaft Dürig/Stauffer/Hofer AG**, in Düringen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Stauffer, von Signiswil, in Düringen, als Präsident; Urs Hofer, von Bettenhausen, in Börsingen, als Vizepräsident; und Bernhard Dürig, von Krauchthal, in Murten, als Mitglied. Alle drei zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Hauptstrasse.

7. Juni 1978.

**E. Zosso AG**, in Schmitten. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt vom 1. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Metzgereien in Schmitten und Düringen und des Hotels «Central» in Düringen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen usw. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 1. Juni von Erwin Zosso, das Inventar der Metzgerei E. Zosso, Schmitten (Maschinen, Apparate, Mobiliar, Motorfahrzeuge), zum Preis von Fr. 53 000 und das Inventar des Hotels «Central», Düringen (Mobiliar), zum Preis von Fr. 10 000, wovon Fr. 63 000 an das Grundkapital angerechnet werden; sowie von Erwin und Edgar Zosso das Inventar der Metzgerei E. Zosso, Düringen (Maschinen, Apparate, Mobiliar), zum Preis von Fr. 14 000, wovon Fr. 14 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000, voll liberiert. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Erwin Zosso, von St. Antoni, in Schmitten, Präsident; Edgar Zosso, von St. Antoni, in Schmitten, Vizepräsident; Raphael Zosso, von St. Antoni, in Düringen, Sekretär, und Werner Zosso, von St. Antoni, in Schmitten, Mitglied. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Franz Xaver Müller-Strasse.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Bureau Bucheggberg**

6. Juni 1978.

**Antiquus AG**, in Schnottwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Möbel und Einrichtungsgegenständen, insbesondere mit Antiquitäten sowie die Planung und Ausführung von Bauten für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Magdalene Morley-Schlaffli, von Lyssach, in Schnottwil. John Fell-Clark, britischer Staatsangehöriger, in Unteramsen, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt. Domicil: Schnottwil.

**Bureau Grenchen-Bettlach**

7. Juni 1978.

**W. Althaus**, in Grenchen, Betrieb des Hotel-Restaurants «Spatz» und Dancings «Tic-Tac» (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1975, S. 2523). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Juli 1975 und Sacheinlagevertrag vom 29. Dezember 1975 durch die Aktiengesellschaft «Tic-Tac Grenchen AG Lyss», in Lyss (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2402) gelöst.

7. Juni 1978.

**Schweizerische Kreditanstalt (Credit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)**, Zweigniederlassung in Grenchen. Unter dieser Firma hat die am 27. 4. 1883 ins Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt» mit Sitz in Zürich (letzte Publikation im SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1189), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 25. 8. 1977 in Grenchen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Bankgeschäften aller Art sowie die Förderung von Unternehmungen des Handels und der Industrie. Die Filiale wird vertreten durch Dr. Oswald Aepli, von Zürich, in Künsnacht, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. Hans Schwarzenbach, von Thalwil, in Horgen, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Rainer E. Gut, von Reiden, in Bassersdorf; C. Walter Fessler, von Steckborn, in Künsnacht; Hans Hartung, von Zürich, in Feldmeilen; Robert A. Jcker, von Mümliswil und Basel, in Bottingen; Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon; Dr. Hugo von der Crone, von Zürich und Russikon, in Zürich; Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner zeichnen kollektiv zu zweien (für die Zweigniederlassung): Theodor Brunner, von Balsthal, in Solothurn; Otto Karl Egger, von und in Solothurn; Otto Stalder, von Oberburg, in Solothurn, und als Prokuristen: Roland Hausammann, von Meikirch, in Lohn; Peter Leimer, von Bettlach, in Langendorf; Walter Meyer, von und in Attswil; Jürg Stadler, von und in Solothurn; Pius Widmer, von Steinhof, in Lohn, und Hans-Peter Zwygart, von Kirchlandach, in Solothurn. Geschäftslokal: Kirchstrasse 19.

7. Juni 1978.

**S. Kocher & Co. AG (S. Kocher & Co. SA) (S. Kocher & Co. Ltd)**, in Grenchen. Uhren und ähnliche Artikel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1975, S. 274). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Paulette Kocher-Christe, von Seltzach, in Solothurn, sie führt die Unterschrift nicht. Der bisherige einzige Verwaltungsrat Erich Kocher ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

**Bureau Ollen-Gösgen**

7. Juni 1978.

**Eckeardt Dohrau**, in Ollen n. Inhaber: Eckeardt Dohrau, von und in Ollen. Betrieb des Restaurants «Zollhaus». Bahnhofstrasse 4.

7. Juni 1978.

**Schenker Maschinen AG**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 308). Der Prokurist Heinz Werner Wenger wohnt nun in Obermuhlen, Gemeinde Muhlen.

7. Juni 1978.

**Albert Klingler, Inh. H. Krebs & W. Niederer**, in Ollen n. Bauspengerie usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1167). Neues Geschäftslokal: Solothurnerstrasse 141.

7. Juni 1978.

**Velux (Schweiz) AG**, in Trimbach, Velux-Dachflächenfenster (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1269). Hans Niels Brandt wohnt nun in Vedbæk (DK); Dr. Peter Max Gutzwiller nun in Zürich, beide Mitglieder des Verwaltungsrates.

**Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città**

Berichtigung.

**Baselnütziger Verein für Alterswohnungen**, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1845). Prof. Dr. Hans Guth ist Vorstandsvizepräsident.

6. Juni 1978.

**Ordin AG**, in Basel. Organisationsberatung usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 533). Dieter Denger, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

6. Juni 1978.

**H. Sturzenegger & Cie.**, in Basel. Kommanditgesellschaft. Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1976, S. 10). Niklaus Carl Baumann, Prokurist, wohnt nun in Gempfen

6. Juni 1978.

**M. & S. Shipping AG**, in Basel. Transporte usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1977, S. 2739). Prokuren Ruth Häuselmann und Bernhard Eholzer erloschen.

6. Juni 1978.

**WWD Service AG**, in Basel. Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3471). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Duggingen (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1738) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1978.

**Kurt Sinsel**, in Basel. Restaurant (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 73). Sitz nun: Riehen, Baselstrasse 38. Kurt Sinsel, Inhaber, wohnt nun in Riehen.

6. Juni 1978.

**Erkatrans AG**, in Basel. Umschlag usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2428). Domicil nun: Erlenstrasse 15. Einzelprokura neu: Daniel Gérard Schmutz, von Kehrsatz, in Pratteln.

6. Juni 1978.

**Lisa Loosli**, in Basel. Restaurant (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3600). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

6. Juni 1978.

**Gübelin AG, Verkaufsfiliale Basel (Gubelin SA, Verkaufsfiliale Basel) (Gubelin Ltd, Verkaufsfiliale Basel)**, in Basel. Freie Strasse 27. Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Luzern. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 20. 2. 1978. Firma am Hauptsitz: «Gübelin AG (Gubelin SA) (Gubelin Ltd)». Eintragung im Handelsregister Luzern: 23. 12. 1964. Letzte Publikation: SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 855. Zweck der Zweigniederlassung: Handel mit Uhren, Pendulen, Juwelen und Schmuck. Vertretung der Zweigniederlassung, Unterschrift zu zweien führen: Walter Gübelin, von und in Luzern, Verwaltungsratspräsident, Marco Gübelin, von Luzern, in Hergiswil, und Thomas Gübelin, von und in Luzern, Verwaltungsratsmitglieder, sowie Max Illi, von und in Luzern, Direktor, Prokura zu zweien, jedoch mit einem Prokuristen, führen: Werner Bolli, von Beringen und Luzern, in Luzern, und Felix Widmer, von Luzern und Ruswil, in Meggen.

6. Juni 1978.

**Fritz Ursprung**, in Basel. Wiesendamm 12. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Ursprung, von und in Basel. Restaurant.

6. Juni 1978.

**Basimpex AG**, in Basel. Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1976, S. 2359). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

6. Juni 1978.

**Intersystems AG für Computer Management**, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 77). Statutenänderung: 2. 6. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterchrift zu zweien neu: Alphonse C. M. Ehinger, von Basel, in Muttenz, und Hans Heinrich Sommer, von Sumiswald, in Reinach BL. Rudolf Scharowski, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter einzeln.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

7. Juni 1978.

**Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen**, internationale Waren- und Personentransporte usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 857), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Giorgio Bertaso, Vizedirektor, sowie die Prokura von Felix Ammann sind erloschen.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

7. Juni 1978.

**Treva Gastronomie Einrichtungen AG**, bisher in St. Margrethen (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1220). An der Generalversammlung vom 6. Juni 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Degersheim verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Walter Weber, Präsident, Gerhard Weder und Maria Eberle-Luchetta sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Krummenacher, von Fühli, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Wolfhagstrasse 226, 9113 Degersheim.

ten sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Krummenacher, von Fühli, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Wolfhagstrasse 226, 9113 Degersheim.

7. Juni 1978.

**Lomer & Co. Aktiengesellschaft**, in St. Gallen. Erwerb und Verwertung einer Beteiligung an der Firma «Lomer & Co.» Berlin SW 68, usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1762). Gertrud Ackermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Konrad Ackermann, von und in Egnach.

7. Juni 1978.

**Lodelia-Holding AG**, in St. Gallen. Übernahme von Beteiligungen an andern Firmen oder Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1659). An der Generalversammlung vom 7. April 1978 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

7. Juni 1978.

**Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft**, in St. Gallen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1453). Die Firma wird nun auch in flämischer Sprache wie folgt geführt: **Helvetia Zwitserse Brandverzekeringmaatschappij**.

7. Juni 1978.

**Talas Briefmarken GmbH**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2073). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Winterthur (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1737) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1978.

**Gersa Immobilien & Finanz AG**, in Mörschwil (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1977, S. 3784). Neue Geschäftsadresse: bei Josef Jud, Fahrstrasse, 9402 Mörschwil.

7. Juni 1978.

**Aluminiumwerke A.-G. Rorschach**, in Rorschach (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1809). Das Grundkapital von Fr. 10 000 000 ist nun mit Fr. 9 000 000 liberiert.

7. Juni 1978.

**Genossenschaft Zum Goldenen Schäfli**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. März 1978 eine Genossenschaft. Zweck: Erwerb, Erhaltung, Renovation und Verwaltung der Liegenschaften «Zum Goldenen Schäfli» und «Farbhof» in St. Gallen, sowie die Weiterführung der historischen Zunftstube als Treffpunkt der städtischen Bevölkerung. Sie kann auch weitere Grundstücke mit erhaltenswerten Altbaugebäuden erwerben und veräussern. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Genossenschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Liegenschaften Metzgergasse 5 und 7, Grundbuch St. Gallen, zum Preis von Fr. 750 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung mindestens 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Max Zingg, von Arbon und Rothenhausen, Gemeinde Bussnang, Präsident; Reto Antenen, von Eggwil und St. Gallen, Vizepräsident; Marius Knecht, von Muolen, Aktuar; Rolf Hedinger, von Wilchingen, Kassier; alle in St. Gallen. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Marktplatz 4, 9000 St. Gallen.

7. Juni 1978.

**Käsergenossenschaft Gebertingen**, in Gebertingen. Gemeinde Ernetschwil (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1969, S. 2476). An der Generalversammlung vom 27. Februar 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Johann Rüegg, Präsident, und Walter Elmer, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Rüegg, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu wurde in die Verwaltung und als Aktuar gewählt: Werner Wäspi, von Ernetschwil, in Gebertingen. Gemeinde Ernetschwil, Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

7. Juni 1978.

**Amidro, Zweigniederlassung in Wil**. Wirtschaftliche Förderung der Mitglieder durch gemeinsamen, organisierten und rationellen Einkauf von Bedarfsartikeln für Drogerien (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 189). Genossenschaft mit Hauptsitz in Biel. Paul Schwitter, Vizedirektor, neu in Bronschhofen, führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1978.

**Luigi Bianchi's Söhne, Baugeschäft**, in Andwil. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2292). Rinaldo Bianchi ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

7. Juni 1978.

**Müller & Co.**, in Gossau. Bruno Müller, von Winterthur, in Uzwil, und Karl Müller, von Herisau, in Winterthur, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1978 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Verkauf von Niederspannungs-Schaltgeräten sowie Projektierung und Bau von elektronischen Steuer- und Verteilungsanlagen. Andwilerstrasse 30, 9202 Gossau.

7. Juni 1978.

**Christof Ammann**, in Grabs. Inhaber der Firma ist Christof Ammann, von Tägerwilen und Wäldi, in Grabs. Die Firma erteilt Einzelprokura an Esther Ammann, von Tägerwilen und Wäldi, in Grabs. Bau von Cheminees und Kachelöfen. Ausführung von Plattenbelägen. Löwenstall, 9472 Grabs.

7. Juni 1978.

**Fritz Zahnd, Wagnerei, Küferei, Holzwaren**, in Degersheim (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1951, S. 2183). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

7. Juni 1978.

**Renault-Mobil-Garage AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1886). An der Generalversammlung vom 7. Juni 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Garage Pfändler AG**.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

7 giugno 1978.

**Bridac S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc. società sciolta e liquidata (FUSC del 23. 8. 1977, n° 196, p. 2740). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

7. Juni 1978.

**B. Schwegler**, in Münstair. Inhaber: Bruno Schwegler, von Ebnikon, in Münstair. Weinhandlung, Hauptstrasse 72, 7531 Münstair.

7 giugno 1978.

**Gammfin Finanz- und Beteiligungs A.G. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 7. 12. 1977, n° 287, p. 3917). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

7 giugno 1978.

**Holtobar AG in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 28. 3. 1977, n° 73, p. 997). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

7 giugno 1978.

**Miwofin AG in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 1. 6. 1978, n° 125, p. 1725). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

7 giugno 1978.

**Immovable Building Holding A.G. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 21. 3. 1978, n° 67, p. 872). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

7. Juni 1978.

**Manitowoc AG, in Chur**, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3977). Statuten am 30. 5. 1978 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7 giugno 1978.

**Kibor S.A. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 28. 4. 1978, n° 98, p. 1333). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

7 giugno 1978.

**Siebenfin S.A.**, in Disentis, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 11. 1975, n° 275, p. 3118). Ernesto Heim, presidente, e Bruno Imhof, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Claudio Palenghi, da Lugano in Camignolo.

7. Juni 1978.

**Garage Vial AG, in Domat/Ems**, Garagebetrieb usw. (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1924). Öffentliche Urkunde vom 25. 5. 1978. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Garage Vial AG, in Liq.** durch den einzigen Liquidator René Glauser, von Zürich und Jegenstorf, in Chur, einzeln zeichnend. Die Unterschriften von Hans Willi und Bernhard Willi sind erloschen.

7. Juni 1978.

**Ewag Fideris AG, in Fideris**, Transporte usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 78). Erwin Wild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Jürg Tarnutzer, von Schiers, in Chur.

## Aargau - Argovie - Argovia

23. Mai 1978.

**Gasthof Rössli Frau Margrith Nauser, in Hunzenschwil**, Hauptstrasse 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Margrith Nauser, von Maiefeld, in Hunzenschwil. Gasthof Rössli.

7. Juni 1978.

**Markus Aebersold, in Bözen**, Hauptstrasse 127, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Aebersold, von Freimettigen, in Bözen. Handel mit und Reparatur von landwirtschaftlichen Maschinen (amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv).

7. Juni 1978.

**Milchgenossenschaft Hausen bei Brugg, in Hausen** (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 771). Statutenänderung: 12. 4. 1976. Verwaltung nun: 3 Mitglieder. Aus Verwaltung ausgeschieden: Paul Angliker, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Walter Schatzmann, Aktuar, ist nun auch Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Kassier oder Aktuar.

7. Juni 1978.

**Aktiengesellschaft vormals Baur Söhne, in Burg**, Zigarrenfabrikation (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1016). Max Burger, Verwaltungsratspräsident, Christian Burger, Verwaltungsratsvizepräsident, und Rudolf Burger, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun einzeln.

7. Juni 1978.

**M. G. Baur AG, in Beinwil am See**, Zigarrenfabrikation usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1453). Max Burger, Verwaltungsratspräsident, und Charles Burger, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnen nun einzeln.

7. Juni 1978.

**Mella Zigarrenfabrik, Aktiengesellschaft, vormals Bauhofer & Co, Reinach, Aargau, in Reinach** (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1977, S. 4013). Max Burger, Verwaltungsratspräsident, und Christian Burger, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnen nun einzeln.

7. Juni 1978.

**Rüesch & Cie AG, in Burg**, Zigarrenfabrik usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1977, S. 622). Max Burger, Verwaltungsratspräsident, und Christian Burger, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnen nun einzeln.

7. Juni 1978.

**Gebr. Säuberli AG, in Teufenthal**, Zigarrenfabrikation usw. (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1016). Max Burger, Verwaltungsratspräsident, und Christian Burger, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnen nun einzeln.

7. Juni 1978.

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Aarau** (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 478). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Klaus W. Staub, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

7. Juni 1978.

**Archiplan AG, in Aarau**, Architektur- und Planungsbüro usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2061). Geschäftsadresse neu: Tellstrasse 85.

7. Juni 1978.

**Savoy Treuhand, dipl. Bücherexperte, in Aarau** (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3492). Geschäftsadresse neu: Igelweid 22.

7. Juni 1978.

**Janza Polyurethan-Fensterbau, in Fislisbach** (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1977, S. 1937). Über den Firmhaber wurde am 13. 4. 1978 der Konkurs eröffnet.

7. Juni 1978.

**Ferienhausgenossenschaft der Betriebsangehörigen der Cementfabrik Holderbank-Wildegg AG, in Holderbank** (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 428). Domizil: Hauptstrasse 130, bei Hans Lächli. Der Vorstandskassier heisst Heinrich Frey.

7. Juni 1978.

**Bernhard Kaufmann, in Koblenz**, Hinterofen 187, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Kaufmann, von Brunnadern, in Koblenz. Malergeschäft.

7. Juni 1978.

**Stroma AG, in Reinach**, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 798). Friedrich Bertschi, bisher Präsident, zeichnend nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Hans Rudolf Huber, von Reinach AG, in Schenkon.

7. Juni 1978.

**Anita Särközi-Küng Restaurant Engel 4310 Rheinfelden, in Rheinfelden** (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 493). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

7. Juni 1978.

**J. Schibli, in Rheinfelden**, Kaiserstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Schibli, von Otelfingen, in Rheinfelden. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Christa Schibli, von Otelfingen, in Rheinfelden. Hotel-Restaurant Ochsen.

7. Juni 1978.

**Milchgenossenschaft Zuzgen, in Zuzgen** (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 816). Aus Verwaltung ausgeschieden: Hans Sacher, Präsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Otto Hilpert, von und in Zuzgen, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident. Ernst Meier, nicht mehr Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Zimmermann, von Englisberg, in Zuzgen.

7. Juni 1978.

**Böni, Weber und Weber, in Beinwil am See**, Löwenplatz 131, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1977. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Frowin Böni, von Amden, in Beinwil am See; Rosa Weber, von Zürich, in Beinwil am See, und Marie Louise Weber, von Wildhaus, in Beinwil am See. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Ernst Böni, von Amden, in Schübelbach. Hotel und Restaurant Löwen.

7. Juni 1978.

**Alpema AG Frick, in Frick**, Transportunternehmen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3966). Alfons Meier, Verwaltungsratspräsident, und Gerold Meier, dieser nun in Stäfa, Verwaltungsratsmitglied, sind Bürger von Mönchwil.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30. Mai 1978.

**Taxi F. Grützer, in Amriswil**, Firmhaber ist Ferdinand Grützer, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon. Taxiunternehmen. Untere Bahnhofstrasse 9, 8580 Amriswil.

7. Juni 1978.

**Reisebüro Kuoni AG, Filiale Frauenfeld, Zweigniederlassung in Frauenfeld**, Betrieb eines Reisebüros und einer Auswanderungs- und Passagier (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1978, S. 701), mit Hauptsitz in Zürich. Claude Losey, Generaldirektor, ist auch Sekretär des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

7. Juni 1978.

**Thurg. Milchproduzentenverband, in Weinfelden** (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1773). Heinrich Herzog, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Hess, jun. bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt. Fred Aeberhardt, von Kirchberg BE, in Schlatingen, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder mit dem Geschäftsführer.

7. Juni 1978.

**Raiffeisenkasse Romanshorn, in Romanshorn** (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1131). Ernst Bauer, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Ernst Widmer, von Altnau und Zuben, in Romanshorn, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

7. Juni 1978.

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Weinfelden** (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3173). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. An Hans Frei, von Unterstemheim, in Romanshorn, wurde Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung erteilt.

7. Juni 1978.

**«Schwimmbad Hörnli» Kreuzlingen, in Kreuzlingen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1681). Otto Sprenger, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hansulrich Grauer, von Degersheim, in Kreuzlingen, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt. Jetziges Domizil: Stählistrasse 27.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Bellinzona

7 giugno 1978.

**Splidi Holding**, precedentemente in Chiasso, acquisto di titoli, ecc. (FUSC del 17. 4. 1973, n° 90, p. 1076). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 31. 5. 1978, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Giubiasco. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare acquisto e gestione di titoli azionari di società estere. La società potrà operare anche a titolo fiduciario, unicamente all'estero. Gli statuti originali portano la data del 2. 4. 1963 e sono stati modificati il 31. 5. 1978. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Fausto Ritter, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Rolando Genetelli, da ed in Preonzo, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o studio avv. R. Genetelli, via Borghetto 1b.

7 giugno 1978.

**Crotta Carletto, in Bellinzona**, Titolare della ditta è Carletto Crotta, da Isone in Bellinzona. Commercio e riparazione di auto e moto. Recapito: via S. Gottardo 73.

### Ufficio di Lugano

7 giugno 1978.

**Cambiocredit S.A.**, in Lugano, finanziamenti, ecc. (FUSC del 26. 8. 1976, n° 199, p. 2453). Eros Calderari, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuliano Castelli, da Prato Leventina in Mairengo.

7 giugno 1978.

**Trifoglio A.G.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 2. 1969, n° 37, p. 355). In scioglimento: 2. 6. 1978. Nuova ragione sociale: **Trifoglio A.G. in liquidazione**. Liquidatore con firma indivi-

duale è: Marco Cambazzi, da Novaggio in Lugano. La firma di Ernesto Kührmeier, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Ginevra 4, c/o avv. Marco Gambazzi.

7 giugno 1978.

**Solbesso S.A.**, precedentemente a Bregezzona, immobili, ecc. (FUSC del 8. 1. 1976, n° 5, p. 46). Nuova sede: Lugano, viale Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A. Statuto modificato il: 26. 5. 1978. Giuseppe Brem, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Verena Gottardi, da Caslano in Gentilino.

7 giugno 1978.

**Marczabo S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 11. 1971, n° 279, p. 2884). Nuova ragione sociale: **Kimalu S.A.** Statuto modificato il 2. 6. 1978 come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Nuovo recapito: piazza Dante 8, c/o Dr. Arnoldo Piazza.

7 giugno 1978.

**Servitia Penta S.A.**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 22. 11. 1976, n° 274, p. 3346). Mario Olivero e Filippo Dollfus, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Marco Gambazzi, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale.

7 giugno 1978.

**Ristorante Grotto Grillo S.A.**, in Lugano, ristorante, ecc. (FUSC del 10. 3. 1976, n° 58, p. 677). Maria Wilhelmina Ventura, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Jean Jacques Bienz, già direttore è ora amministratore unico con firma individuale.

7 giugno 1978.

**Awyval S.A.**, precedentemente a Chiasso, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 12. 1972, n° 293, p. 3199). Nuova sede: Lugano, contrada di Sassetto 2, c/o avv. Dr. Dario Clericetti. Lo statuto originale del 16. 11. 1972 è stato modificato il: 1. 6. 1978. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dr. Dario Clericetti, da Muggio in Massagno. Ernesto Kührmeier, già presidente; Dr. Alessandro Villa e Meinrad Perler, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte.

7 giugno 1978.

**Klima- & Filter-Technik AG, succursale di Lugano**, via Besso 43. Sotto questa ragione sociale, la società anonima Klima- & Filter-Technik AG, in Berna, avente per scopo: commercio di apparecchi per la climatizzazione e filtri, nonché la fabbricazione di impianti di climatizzazione e filtri e la partecipazione ad altre imprese, iscritta al registro di commercio di Berna il 30. 7. 1968 (ultima pubblicazione sul FUSC del 15. 6. 1976, n° 137, p. 1690) ha deciso, conformemente alla decisione del consiglio d'amministrazione del 24. 5. 1978, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Ernst Sebastian Gysin, da Rothenfluh in Köniz, presidente e dalla firma collettiva a due di Gregor Andreoli, da Casis in Münsingen, membro e direttore.

## Distretto di Mendrisio

7 giugno 1978.

**Immobiliare Santa Lucia S.A. in liquidazione**, in Castel San Pietro (FUSC del 30. 9. 1977, n° 229, p. 3155). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

7 giugno 1978.

**Hasbon A.G.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 1. 3. 1978, n° 50, p. 638). In scioglimento: 5 giugno 1978. Nuova ragione sociale: **Hasbon A.G. in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata la Reviconsult S.A., in Chiasso. Giampiero Zoppi non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Reviconsult S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

7 giugno 1978.

**Fliet d'Or S. a. g. l. & Co.**, società in accomandita, Mönchengladbach (RFT), succursale di Arzo, in Arzo, commercio in tessuti, ecc. (FUSC del 6. 5. 1976, n° 105, p. 1274). Il procuratore Günter Theodor Friedrich Höltscher è ora cittadino svizzero, da ed in Mendrisio.

7 giugno 1978.

**V.A.L.E. Vendita-Acquisti-Lavori Esclusivi S.A.**, in Stabio, la vendita e l'acquisto, sia in Svizzera che all'estero, di prodotti tessili, ecc. (FUSC del 14. 9. 1977, n° 215, p. 2922). Ester Wessel, Giordano Bobbia e Luido Bernasconi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Claudio Conti, da Wohlen in Stabio, è stato nominato amministratore unico con firma individuale. Mario Vattilana, cittadino italiano, in Stabio, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due con l'amministratore unico. Ester Wessel, cittadina italiana, in Stabio, è stata nominata procuratrice, con firma individuale.

7 giugno 1978.

**Neue Bank, succursale di Chiasso**, in Chiasso, esecuzione di tutte le operazioni usuali di una banca commerciale (FUSC del 17. 4. 1978, n° 88, p. 1178). Dr. Marcus Wallenberg, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Carl Bertil Winqvist, cittadino svedese in Stoccolma, membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due.

## Waadt - Vaud - Vaud

### Bureau d'Aigle

7 juin 1978.

**Aigleroute S.A.**, a Aigle (FOSC du 29. 11. 1973, p. 3176). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du président du Tribunal du district d'Aigle du 21 avril 1978.

### Bureau de Cossonay

Complément.

**Alcorex S.A.**, a Penthelaz (FOSC du 13. 6. 1978, p. 1860). Administration de cinq membres au moins nommés par l'assemblée générale. Domicile légal: route de Gollion 9, dans ses locaux.

7 juin 1978.

**Daniel Weyermann**, a Cossonay-Y. Titulaire: Daniel Weyermann, de Wynigen, a Cossonay-Gare. Serrurerie et clôtures. Cossonay-Gare.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

98 Inhaberaktien der Metro Finanz & Treuhand AG, Zollikon, zu je Fr. 1000.- nom., nämlich Nrn. 1-48 als Einzelaktien, Nrn. 51-75 und 76-100 je in einem Zertifikat über 25 Einzelaktien, dat. 30. April 1954.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (891<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 12. Juni 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Cossonay somme le débiteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 8 février 1979 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire de fr. 20 000.-, troisième rang, intérêt maximum 7%, profit des cases libres, créancier inscrit: le porteur, inscrite le 27 avril 1960, n° 80 080 du registre foncier de Cossonay, grevant la parcelle n° 113 de Grancy, propriété de: S.L. de St-Denis S.A., société anonyme dont le siège est à St-Denis-sur-Grancy. (332<sup>2</sup>)

1304 Cossonay, le 6 février 1978

Le président:  
E. Nicole

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 6. Juni 1978 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 500 000.-, dat. 15. Januar 1974, lautend auf Frl. Daisy Bodmer, Sonneggstrasse 39, 8006 Zürich, und Dr. Max Roder, Boglerenstrasse 55 a, 8700 Küsnacht, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus und einem Garagegebäude am Steubacherrain 20, Zürich 12, mit 19 a 15,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 4729, Grundbuchbl. 2077, Plan 71, Quartier Schwamendingen, Beleg Nr. 169/1973; GBA Schwamendingen. (892)

8004 Zürich, den 6. Juni 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 6. Juni 1978 folgende Titel als kraftlos erklärt:

1. Namensschuldbrief über Fr. 19 000.-, dat. 29. September 1938, lautend auf Frl. Bertha Marthaler, Gartenstrasse 111, Urdorf, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, am 15. Mai 1956 erlosch auf Fr. 36 000.- mit Ulrich Rohrer, geb. 1891, Gartenstrasse 13, Urdorf, als neuer Schuldner und Pfand Eigentümer, lastend im 1. Rang auf einem Wohnhaus usw., Gartenstrasse 13, Urdorf, mit 10 a 2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Jungholz, Kat. Nr. 445, G.B. Bl. 849, Plan 8, Pfandtitelverz. 1938/210 und 1956/213; GBA Schlieren;

2. Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, dat. 16. November 1945, lautend auf Ulrich Rohrer (obgenannt), lastend im 2. Rang auf obiger Liegenschaft (Ziff. 1), Pfandtitelverz. 1945/239; GBA Schlieren. (893)

8004 Zürich, den 6. Juni 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 6. Juni 1978 folgende Titel als kraftlos erklärt:

2 Inhaberbobligationen zu je Fr. 5000.- nom., Republik Finnland, 6% Anleihe 1976-1991, Nr. 1988/9, mit Jahrescoupons per 15. September 1977 und folgende. (894)

8004 Zürich, den 6. Juni 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Geschäftseröffnungsverbot-Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Gallati Kurt, geb. 1. September 1935, von Näfels, Möbel- und Teppichhandel, 6432 Rickenbach SZ, hat in seiner Verkaufsstelle in Rickenbach SZ einen amtlich bewilligten Totalausverkauf durchgeführt.

Gestützt auf Art. 16 der Ausverkaufsverordnung vom 16. April 1947 wird ihm die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz vom 14. Mai 1978 bis 14. Mai 1981 untersagt. (A 828)

6430 Schwyz, den 29. Mai 1978

Polizeidepartement des Kantons Schwyz,  
Patentbüro

### Liquidation partielle de marchandises

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

La S.A. Galerie de l'Habitat, commerce de meubles, a été autorisée à procéder à la liquidation partielle des marchandises de son magasin sis 4, rue Thalberg, à Genève.

Cette autorisation étant accordée pour cause de transformation de l'immeuble 4, rue Thalberg et réduction de la surface de vente, elle ne comporte pas d'interdiction de continuer la vente de mêmes espèces de marchandises. (A 832)

1211 Genève, le 13 juin 1978

Département de l'économie publique

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il Signor Max Buser, Rainstrasse 8, 8038 Zürich, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale del negozio di calzature «Calzature Leventina», sito a Bodio.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 agosto 1983. (A 829)

6501 Bellinzona, il 12 giugno 1978

Dipartimento dell'economia pubblica

La Signora Clelia Pollini, Aquila, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale del suo negozio «Pollini Sport» di Olivone, articoli sportivi.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 14 settembre 1983. (A 830)

6501 Bellinzona, il 13 giugno 1978

Dipartimento dell'economia pubblica

Il Signor Kurt Hannig, Kronenweg 12, 8127 Forch, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale del negozio «Lewi Textil-Handels AG», sito in viale S. Francini 29, 6900 Lugano (negozio di confezione).

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 15 luglio 1983. (A 831)

6501 Bellinzona, il 13 giugno 1978

Dipartimento dell'economia pubblica

### Wider & Co. AG/Grunella AG, Schmiten

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaften haben ihre Fusion beschlossen. Die Grunella AG übernimmt Aktiven und Passiven der Wider & Co. AG.

Die Gläubiger haben die Möglichkeit, gemäss Art. 748 die Bezahlung ihrer Forderungen oder die Leistung von Sicherheiten zu verlangen durch Anmeldung der übernehmenden Gesellschaft bis zum 31. Juli 1978.

Nach diesem Datum wird die Grunella AG alleinige Schuldnerin gegenüber den Gläubigern der Wider & Co. AG. (A 841<sup>1</sup>)

3185 Schmiten, den 16. Juni 1978

Wider & Co. AG  
Grunella AG

## Gebrüder Lanz AG, in Liquidation, Lengnau bei Biel

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. Mai 1978 ist die Gebrüder Lanz AG in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Hans Ulrich Senn, Rainweg 12, 3066 Stettlen, anzumelden. (A 827<sup>1</sup>)

3066 Stettlen, den 12. Juni 1978

Der Liquidator:  
H. U. Senn

## Economic & Development Corporation, Höhenweg 11, 6300 Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Economic & Development Corp. hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1978 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Economic & Development Corp. in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Juli 1978 anzumelden. (A 811<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 7. Juni 1978

Der Liquidator

## Safem SA des Ferroalliages, Métaux et Matières premières in Liquidation, Franzenmattweg 4, 6315 Oberägeri

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Mai 1978 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Juni 1978 anzumelden bei der Liquidatorin Inkra AG, Hofstrasse 1, 6300 Zug. (A 812<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 13. Juni 1978

Die Liquidatorin:  
Inkra AG, Zug

## Société du Battoir de Chavannes-le-Chêne

### Appel aux créanciers

#### Troisième publication

Cette société coopérative dont le siège est à Chavannes-le-Chêne, lors de l'assemblée extraordinaire de ses sociétaires du 20 novembre 1976, a décidé sa dissolution.

Toutes les personnes qui auraient des factures à présenter ou des réclamations à formuler, voudront bien s'adresser à M. Clovis Gottraux, président, à Chavannes-le-Chêne, jusqu'au 30 juin 1978. Passé ce délai aucune réclamation ne sera admise. (A 752<sup>1</sup>)

1463 Chavannes-le-Chêne, le 2 juin 1978

Pour la société du Battoir  
Le président: C. Gottraux

## E.J.H. S.A., à Fribourg

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 juin 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 16 juillet 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Lausannoise S.A., place St-François 2, 1002 Lausanne. (A 821<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 8 juin 1978

La liquidatrice

## Tebyra S.A., à Fribourg

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 juin 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 16 juillet 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Lausannoise S.A., place St-François 2, 1002 Lausanne. (A 822<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 8 juin 1978

La liquidatrice

**Butler Automatic SA, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Prima pubblicazione**

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Butler Automatic SA, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations et de produire leurs créances, par écrit, accompagnées de toutes pièces justificatives, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur désigné par ladite assemblée, Monsieur Claude Lauper, au domicile de la société, 14, rue Le Corbusier, 1208 Genève.

1208 Genève, le 9 juin 1978

Le liquidateur:  
Claude Lauper

**S.A.C.I.E. S.A. partecipazioni industrie all'estero, Lugano, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 24 maggio 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Fides Fiduciaria & Revisione S.A., via Zurigo 5, Lugano. (A 820')

6901 Lugano, il 6 giugno 1978

Il liquidatore

**Trans Management S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 24 maggio 1978 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spett. AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 835')

6883 Novazzano, il 12 giugno 1978

Il liquidatore:  
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

**Habicar S.A. en liquidation, société anonyme à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire par écrit leurs créances avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur.

Société Fiduciaire de Gestion et Participations S.A., avenue de la Gare 6, case postale 3833, 1002 Lausanne. (A 808')

1002 Lausanne, le 13 juin 1978

Le liquidateur

**Ensil Holding A.G. in liquidazione in Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 18 maggio 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 809')

6900 Lugano, il 13 giugno 1978

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

**Trans Plan Engineering S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 24 maggio 1978 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spett. AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 836')

6883 Novazzano, il 12 giugno 1978

Il liquidatore:  
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

**Imsa S.A. en liquidation, Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1978, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Sion, avenue de la Gare 30, c/o M. Roger Ammann, liquidateur. (A 807')

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 843')

1950 Sion, le 6 juin 1978

Le liquidateur

**Ordemo S.A. in liquidazione in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 19 maggio 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 843')

6900 Lugano, il 16 giugno 1978

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

**Transarma Transoceanica di Armamento S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 24 maggio 1978 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spett. AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 838')

6883 Novazzano, il 12 giugno 1978

Il liquidatore:  
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

**Imokek S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 23 settembre 1977 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spett. Arifida S.A., via Livio 14, 6830 Chiasso.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 833')

6830 Chiasso, il 16 giugno 1978

Il liquidatore:  
Arifida S.A.

**Tecnovetro S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 24 maggio 1978 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spett. AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 839')

6883 Novazzano, il 12 giugno 1978

Il liquidatore:  
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

**Transimo S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 24 maggio 1978 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spett. AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 837')

6883 Novazzano, il 12 giugno 1978

Il liquidatore:  
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

**Torrevecchia S.A., in liquidazione, Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 23 maggio 1978 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale Stefano Francini 22, 6901 Lugano. (A 810')

6901 Lugano, il 25 maggio 1978

Il liquidatore

**Trans Cable S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti in data 24 maggio 1978 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spett. AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 834')

6883 Novazzano, il 12 giugno 1978

Il liquidatore:  
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

**Grida per dichiarazione di scomparsa**

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor Rossi Pietro.

figlio di Giuseppe e di Angela nata Maricelli, nato il 13 giugno 1892 a Croglia, da e già in Croglia domiciliato, partito per l'Argentina nel 1911 senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 840')

6900 Lugano, il 22 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

## Bank von Ernst &amp; Cie. AG, Bern

Markgasse 63/65

Bilanz per 31. März 1978 für das Geschäftsjahr vom 1. April 1977 - 31. März 1978

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	3 411 743.45
Bankendebitoren auf Sicht	7 659 300.72	Bankenkreditoren auf Zeit	13 719 542.—
Bankendebitoren auf Zeit	7 370 708.12	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	20 870 000.—	Kreditoren auf Sicht	15 862 753.39
Wechsel und Geldmarktpapiere	11 135.50	Kreditoren auf Zeit	116 804.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 355 197.74	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	14 787 841.38	Spareinlagen	12 813 087.28
— davon mit hypothekarischer Deckung	1 602 122.45	Depositen- und Einlagehefte	1 799 859.19
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 455 475.—	Kassenscheine	5 189 791.69
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	7 710 657.90	Sonstige Passiven	11 000 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	3 004 421.90	Aktienkapital	2 300 000.—
Hypothekaranlagen	1 120 059.90	Gesetzliche Reserve	4 100 000.—
Wertschriften	4 258 468.—	Spezialreserve	283 282.17
Dauernde Beteiligungen	1 544 779.61	Vortrag auf neue Rechnung	
Sonstige Aktiven	4 343 240.20		
	72 486 864.07		72 486 864.07

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. März 1978

## Gruppenweise Zusammenstellung der eigenen Wertschriften (nach BaG) per 31. März 1978

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	1 206 825.—	
Kantone und Gemeinden	20 400.—	
Banken	1 710 000.—	
Finanzgesellschaften	60 000.—	2 997 225.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	12 480.—	
Anderer	500.—	12 980.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	738 263.—	
Anderer	510 000.—	1 248 263.—
		4 258 468.—

## Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen (nach BaG) per 31. März 1978

	Fr.	Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften		1 063 967.61
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	64 562.—	
Finanzgesellschaften	416 250.—	480 812.—
		1 544 779.61

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		43 903 000.—
— davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	20 534 000.—	
— davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit von über 90 Tagen	3 500 000.—	

## Aufwand

	Fr.	Fr.
Passivzinsen	942 468.59	
Bankbehörden und Personal	3 131 929.72	
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	189 488.—	
Geschäfts- und Bürokosten	1 619 679.87	
Steuern	310 768.75	
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	1 255 916.80	
Reingewinn	564 071.90	
	8 014 323.63	

## Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1978

	Fr.	Fr.
Aktivzinsen		1 676 599.68
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		15 133.48
Kommissionsertrag		3 930 447.42
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		422 285.95
Wertschriftenertrag		685 764.15
Ertrag der dauernden Beteiligungen		249 554.—
Verschiedenes		1 034 538.95
		8 014 323.63

## Ertrag

	Fr.
	1 676 599.68
	15 133.48
	3 930 447.42
	422 285.95
	685 764.15
	249 554.—
	1 034 538.95
	8 014 323.63

## Verteilung des Reingewinns für das Geschäftsjahr 1977/78 per 31. März 1978

	Fr.
Reingewinn 1977/78	564 071.90
Vortrag vom Vorjahr	279 210.27
Zur Verfügung stehen	843 282.17
	Fr.
Verteilung:	
Zuweisung an interne Reserven	560 000.—
Saldovortrag auf neue Rechnung	283 282.17
	843 282.17

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Der schweizerische Aussenhandel im Mai 1978

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion schwächte sich das Wachstum des schweizerischen Aussenhandels im Mai 1978 gegenüber dem April 1978 real in beiden Verkehrsrichtungen merklich ab. Die rückläufige Preisentwicklung hielt - wenn auch in stark reduzierter Masse - sowohl auf der Import- als auch auf der Exportseite an.

Im Vergleich zum Mai 1977 ist die Einfuhr um 116.5 Mio oder 3.3% auf 3624.4 Mio Fr. und die Ausfuhr um 191.4 Mio oder 5.7% auf 3523.4 Mio Fr. gestiegen. Der Index der Mittelwerte sank bei den Importen um 6.1% und bei den Exporten um 2.4%, so dass sich real eine Zunahme um 10.1 bzw. 8.8% ergeben hat. Die Handelsbilanz schloss mit einem Passivaldo von 101.0 Mio Fr., was 74.9 Mio oder 42.6% weniger sind als im Mai 1977. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr belief sich auf 97.2%.

In den ersten fünf Monaten des laufenden Jahres hat die Schweiz für 17 720.3 Mio Fr. Waren eingeführt und für 17 006.4 Mio Fr. solche ausgeführt. Gegenüber der Vergleichsperiode 1977 entspricht dies einer Ausweitung der Importe um 307.2 Mio Fr. oder 1.8% und der Exporte um 603.2 Mio Fr. oder 3.7%. Die reale Steigerung betrug 12.6% bei der Einfuhr und 7.1% bei der Ausfuhr, da der Mittelwertindex um 9.5 bzw. 3.0% abgenommen hat. Innerhalb Jahresfrist fiel das Defizit der Handelsbilanz um 296.0 Mio oder 29.3% auf 713.9 Mio Fr.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Mai 1978 wird in einigen Tagen erscheinen.

## Le commerce extérieur de la Suisse en mai 1978

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, l'expansion du commerce extérieur suisse a sensiblement faibli en termes réels, entre les mois d'avril et de mai derniers, et cela dans les deux directions du trafic. La tendance des prix à la baisse s'est maintenue, quoique dans une proportion fortement réduite, à l'importation comme à l'exportation.

Les importations se sont accrues de 116.5 millions de francs ou de 3.3%, en comparaison de mai 1977, et les exportations de 191.4 millions de francs ou de 5.7%, pour s'élever respectivement à 3624.4 millions et à 3523.4 millions de francs. L'indice des valeurs moyennes a diminué de 6.1% à l'entrée et de 2.4% à la sortie, de sorte que l'augmentation réelle s'établissait à 10.1 et à 8.8%. La balance commerciale a accusé un solde passif de 101.0 millions de francs, inférieur de 74.9 millions ou de 42.6% à celui de mai 1977. Le taux de couverture des importations par les exportations s'est fixé à 97.2%.

Durant les cinq premiers mois de l'année en cours, la Suisse a acheté des marchandises pour 17 720.3 millions de francs et en a vendu pour 17 006.4 millions de francs. Ces chiffres correspondent à un accroissement de 307.2 millions de francs ou de 1.8% à l'entrée et de 603.2 millions de francs ou de 3.7% à la sortie, par rapport à la période de référence en 1977. Vu la chute des prix (-9.5 et -3.0%), la progression réelle a atteint 12.6% à l'entrée et 7.1% à la sortie. Le déficit de la balance commerciale a régressé de 296.0 millions ou de 29.3% en l'espace d'un an, pour tomber à 713.9 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur du mois de mai 1978 paraîtra dans quelques jours.

## Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(13<sup>e</sup> édition)

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié un

## supplément

pour compléter sa liste précitée parue il y a deux ans. On y trouve les modifications que les organisations mentionnées ont subies depuis la fin de l'année 1973 ainsi que les associations professionnelles ou économiques enregistrées depuis lors.

Le prix en est de 2 francs.

Ce supplément peut être obtenu contre versement préalable de 2 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Redaktion: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne





Schweizerische Bankgesellschaft

## 3 1/2 % Anleihe 1978-88 von Fr. 100'000'000

Anleihezweck:	Der Erlös der Anleihe ist zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 15. Juli 1978 gekündigten 6 1/4 % Anleihe 1970-80 von Fr. 100'000'000 bestimmt.
Titel:	Inhaberobligationen von Fr. 5'000 und Fr. 100'000 Nennwert.
Coupons:	Jahrescoupons per 15. Juli.
Laufzeit:	längstens 10 Jahre mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit für die Bank ab 1986 zu pari.
Ausgabepreis:	100%
Konversion:	Den Inhabern von Obligationen der gekündigten 6 1/4 % Anleihe 1970-80 von Fr. 100'000'000 Schweizerische Bankgesellschaft steht das Recht zu, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind mit Coupons per 15. Juli 1979 und 1980 einzureichen.
Barzeichnung:	Der in Konversion nicht beanspruchte Betrag wird zu den gleichen Bedingungen zur öffentlichen Barzeichnung aufgelegt.
Emissionsfrist:	16. bis 22. Juni 1978, mittags
Kotierung:	an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Neuenburg
Valoren-Nummern:	6 1/4 % Anleihe 1970-80 90.402 3 1/2 % Anleihe 1978-88 90.414
	Konversions- und Zeichnungsscheine stehen bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank zur Verfügung.

## Umtauschafforderung

an die Aktionäre der

## C.F. Bally AG., Zürich

Die Generalversammlungen der C. F. Bally AG und der Oerlikon-Bührle Holding AG haben am 14. Juni 1978 die Fusion der beiden Gesellschaften beschlossen. Dabei wurden Aktiven und Passiven der C. F. Bally AG auf dem Wege der Universalzuktion von der Oerlikon-Bührle Holding AG gemäss den Bestimmungen von Art. 748 des Schweizerischen Obligationenrechtes übernommen.

Die nicht bereits im Besitze der Oerlikon-Bührle Holding AG sich befindenden Inhaber- und Namenaktien C. F. Bally AG werden gemäss den Beschlüssen der genannten Generalversammlungen wie folgt umgetauscht:

Je eine Namenaktie der C. F. Bally AG, Zürich, von Fr. 500 Nennwert mit Dividendencoupons Nr. 5 & ff. (Valoren-Nummer 147.222)

in

je zwei Namenaktien der Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich, von Fr. 100 Nennwert. Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1977 (Valoren-Nummer 215.361)

und

je eine Inhaberaktie der C. F. Bally AG, Zürich, von Fr. 500 Nennwert mit Dividendencoupons Nr. 5 & ff. (Valoren-Nummer 147.221)

in

je zwei Namenaktien der Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich, von Fr. 100 Nennwert. Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1977 (Valoren-Nummer 215.361) zuzüglich einer Barzahlung von Fr. 150.- pro Inhaberaktie C. F. Bally AG

Die Aktionäre der C. F. Bally AG sind gebeten, ihre Aktien in der Zeit

**vom 15. Juni bis 31. Juli 1978**

zusammen mit dem ausgefüllten und unterzeichneten Eintragungsgesuch bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken einzureichen:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank  
Bank Leu AG  
Bank Julius Bär & Co. AG

Schweizerische Kreditanstalt  
Industrie- und Handelsbank Zürich AG  
Zürcher Kantonalbank  
J. Vontobel & Co.  
Vereinigung Genfer Privatbankiers

Die Eintragung der Aktionäre der C. F. Bally AG im Aktienregister der Oerlikon-Bührle Holding AG erfolgt vorbehaltlos.

Fiduziarische Eintragungen werden jedoch nicht vorgenommen.

Zürich, 16. Juni 1978

Oerlikon-Bührle Holding AG

## Kantonalbank von Bern

### Kündigung der 4 3/4 % Anleihe Kantonalbank von Bern 1965-79 von Fr. 20 000 000

Die Kantonalbank von Bern macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die obgenannte Anleihe vorzeitig auf den **30. September 1978**

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlöscht die Verzinsung. Über ein eventuelles Konversionsangebot wird später entschieden.

Die Rückzahlung erfolgt spendefrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren sämtlichen Niederlassungen.

Valoren-Nummer 25968  
Bern, den 16. Juni 1978

Kantonalbank von Bern

## Trogenerbahn AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 29. Juni 1978, um 16.15 Uhr, im Hotel «Krone», Trogen.

zur Erledigung folgender Geschäfte:

1. Abnahme des 76. Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung 1977.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen.
4. Umfrage.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz per 31. Dezember 1977 liegen ab 19. Juni 1978 zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft in Speicher auf, wo auch die Zutrittskarten bis zum 26. Juni 1977 gegen Aktienausweis bezogen werden können.

Jeder Aktionär kann sich aufgrund einer schriftlichen Vollmacht durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Die Zutrittskarten berechtigen am Versammlungstag zur freien Fahrt in den Zügen der TB.

Trogen, den 5. Juni 1978

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Rudolf Widmer

## Schindler Holding AG, Hergiswil NW

### 6 1/2 % Anleihe 1970-82 von Fr. 30 000 000 nom.

Valoren-Nummer 119.065

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der oben erwähnten Anleihe von der Schuldnerin

auf den **31. Dezember 1978 zum Nennwert**  
vorzeitig zur Rückzahlung gekündigt.

Ab oben erwähntem Datum können die Obligationen samt den noch nicht fälligen Coupons per 31. Dezember 1979 und folgenden bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden.

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein  
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

16. Juni 1978

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Courtaulds Limited, London

### 5 1/2 % Anleihe 1967-82 von sFr. 50 000 000

(Val. Nr. 361 527)

Die oben erwähnte Anleihe wird in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

**1. Oktober 1978 zu 100% des Nennwertes**

gekündigt. Vom obgenannten Datum an können daher die Obligationen samt den nicht verfallenen Coupons per 1. Oktober 1979 und folgenden bei sämtlichen schweizerischen Sätzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweiz. Kreditanstalt  
Bank Leu AG

Schweiz. Bankverein  
Schweiz. Volksbank

Schweiz. Bankgesellschaft  
Vereinigung der Genfer  
Privatbankiers  
Gruppe Zürcher Privat-  
bankiers

A. Sarasin & Cie

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Aus Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Wohlen-Meisterschwanden-Bahn

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 28. Juni 1978, 17 Uhr, im Restaurant Bauernhof, in Bettwil.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 28. Juni 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1977 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahl des Verwaltungsrates.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen vom 20. Juni 1978 an auf dem Betriebsbüro in Bremgarten auf, wo auch gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden können. Der Aktienausweis berechtigt am 28. Juni 1978 zur freien Fahrt nach Fahrwangen-M.

Wohlen, den 8. Juni 1978

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Rudolf Knoblauch

## Bremgarten-Dietikon-Bahn AG

(Linie Wohlen-Bremgarten-Dietikon)

### Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 29. Juni 1978, 17 Uhr, im Hotel Krone, in Bremgarten.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 24. Juni 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1977 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahlen:
  - 1 Mitglied in den Verwaltungsrat;
  - Kontrollstelle.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen ab 19. Juni 1978 auf dem Büro der Verwaltung in Bremgarten auf, wo auch gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden können.

Stimmweise: Stimmweise zur Teilnahme an der Generalversammlung können durch verbindlichen Nachweis über den Aktienbesitz (Aktien oder Bankdepotscheine) bei der Bahnverwaltung vorbezogen werden.

Bremgarten, den 6. Juni 1978

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. K. A. Kuhn

## BLT Baselland Transport AG

Generalversammlung der Aktionäre

Der Verwaltungsrat lädt die Aktionäre zur

### ordentlichen Generalversammlung

ein auf Donnerstag, den 29. Juni 1978, 17 Uhr, in der Aula des Fiechtenschulhauses, Fiechtweg 72, Reinach (Haltestelle Neuhof).

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. August 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1977 sowie Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Kenntnisnahme von den Rechnungen und Bilanzen pro 1977 der Sozialinstitutionen.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat.
7. Erneuerungswahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Für die Aktionäre sind die Rechnung und der Revisorenbericht ab 16. Juni 1978 während zweier Wochen im Büro Nr. 215 der Baselland Transport AG in Münchenstein zur Einsicht aufgelegt.

Alte Inhaberaktien der Vorgängergesellschaften (BTB, BEB, TBA, BUcB) berechtigen ebenfalls zur Teilnahme an der Generalversammlung. Sie sind bis spätestens am 27. Juni 1978 bei uns mit Angabe der Nummern schriftlich anzumelden und zu hinterlegen, worauf die Zustellung der Eintrittskarte erfolgt. Gleichzeitig werden wir den Umtausch in neue Namenaktien der BLT vornehmen.

4142 Münchenstein, den 1. Juni 1978  
Weidenstrasse 27

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Paul Nyffeler

## Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 29. Juni 1978, um 10.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, in Bern.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates zum Geschäftsbericht sowie zu den Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1977.
2. Entlastung der Geschäftsbehörden.
3. Wahl der Aktionärvertreter in den Verwaltungsrat für eine neue Amtsdauer.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1978.

Die Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, haben sich bis spätestens drei Tage vor dem Versammlungstag beim Generalsekretariat der Gesellschaft in Bern, Genfergasse 11, oder bis spätestens sechs Tage vor dem Versammlungstag bei einer der nachstehenden Stellen über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Die Zutrittskarten können bezogen werden:

- in Bern: beim Generalsekretariat der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS  
bei der Kantonalbank von Bern  
bei der Spar- und Leihkasse
- in Basel: beim Schweizerischen Bankverein  
bei den Herren A. Sarasin & Cie.
- in Genf: bei der Société de Banque Suisse
- in Zürich: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt  
bei der Bank Leu AG

Die Jahresrechnungen und die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom 19. Juni 1978 hinweg bei der Direktion in Bern, Genfergasse 11, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bern, den 2. Juni 1978

Der Verwaltungsrat

## Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi) AG

### Einladung zur 30. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi) AG auf Montag, den 3. Juli 1978, um 15 Uhr, im Kongressaal, in Kandersteg.

Traktanden:

1. Protokoll der 29. ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juli 1977.
2. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichts 1977.
3. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 1977.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle (wegen Ablaufes der Amtsdauer).
6. Wünsche und Anregungen.

Am Sitze der Gesellschaft liegen ab 19. Juni 1978 zuhanden der Aktionäre auf:  
- Jahresrechnung pro 1977 und  
- Bericht der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung sind bei der Sparkasse Aeschi in Aeschi, Frutigen oder Kandersteg in der Zeit vom 19. Juni bis 29. Juni 1978 gegen Vorweisung der Aktienütel oder Depot-Scheine einer Bank zu beziehen. Dort kann auch der Geschäftsbericht pro 1977 bezogen werden. An der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Aktionäre, die verhindert sind, an der Generalversammlung persönlich teilzunehmen, können mittels schriftlicher Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten werden.

Aktionärsbillette werden nur an Aktionäre abgegeben, die an der Generalversammlung persönlich anwesend oder rechtsgültig vertreten sind.

Kandersteg, den 5. Juni 1978

Der Verwaltungsrat

## Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 4. Juli 1978, 15 Uhr, im Hotel Engel, in Wädenswil.

Geschäfte:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1977; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Betriebsrechnung und Bilanz kann gegen Ausweis des Aktienbesitzes von heute an von unserem Verwaltungsbüro in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Privataktionäre haben für die Generalversammlung keine Eintrittskarte zu verlangen, sondern bei der Eingangskontrolle zur Generalversammlung lediglich Coupon Nr. 7 (Couponbogen 1971) vorzuweisen.

Am Tage der Generalversammlung geniessen die Privataktionäre freie Fahrt auf sämtlichen Schiffen unserer Gesellschaft. Als Ausweis des Aktienbesitzes gilt ebenfalls Coupon Nr. 7 des neuen Couponbogens.

Vorbehältlich der Zustimmung der Generalversammlung werden nach der Generalversammlung die Coupons Nr. 7 beim Lösen von Schiffsbilletten auf allen unseren Schiffen mit Fr. 5.- an Zahlung genommen.

Zürich, den 16. Juni 1978

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: P. Weber  
Der Direktor: F. Fleischmann

## H.A. Schlatter AG

8952 Schlieren, Brändstrasse 24

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 30. Juni 1978, 16 Uhr, am Gesellschaftssitz in Schlieren.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1977.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1977, liegen ab 19. Juni 1978 zur Einsichtnahme bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und am Gesellschaftssitz in Schlieren auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien vom 19. bis 29. Juni 1978 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, sowie am Sitz unserer Gesellschaft erhältlich.

Schlieren, den 16. Juni 1978

Der Verwaltungsrat

## Luftseilbahn Adliswil-Felseneegg

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 4. Juli 1978, 17 Uhr, im Bergrestaurant Felseneegg

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1977.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Entlastung der Verwaltung.

Stimmkarten und Geschäftsbericht mit Rechnung für 1977 können gegen genügenden Aktenausweis vom 19. Juni bis 3. Juli 1978 bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich, Bahnhofstr. 53, bei der Agentur Adliswil der Sparkasse des Wahlkreises Thalwil, Albisstrasse 15 in Adliswil sowie bei der Geschäftsstelle der Luftseilbahn Adliswil-Felseneegg in Zürich, Sihlstrasse 5 (SZU Sihlthal-Zürich-Uetliberg-Bahn) bezogen werden. Der Geschäftsbericht ist ferner auch beim Stationsvorstand Adliswil (SZU Sihlthal-Zürich-Uetliberg-Bahn) erhältlich. Am Versammlungstag selbst (4. Juli) werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Adliswil, den 31. Mai 1978

Luftseilbahn Adliswil-Felseneegg  
Der Präsident: Dr. R. Schwenker  
Der Geschäftsleiter: H. Tempelmann

## San Bernardino SA Impianti Turistici San Bernardino

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 28. Juni 1978, um 14.30 Uhr, im Hotel Suisse, San Bernardino.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1977.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes 1977.
3. Entgegennahme der Erfolgsrechnung 1977 sowie der Bilanz auf 31. Dezember 1977; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Rechnung und der Bilanz.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses 1977.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
6. Umfrage.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung sowie die Erfolgsrechnung und die Bilanz des Geschäftsjahres 1977 liegen im Büro der Geschäftsleitung in San Bernardino zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Inhaberaktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktienütel oder entsprechender Bankausweise über die Deponierung der Aktien auszuweisen.

San Bernardino SA Impianti Turistici  
Für den Verwaltungsrat: Dr. A. Lardelli

## USEGO-TRIMERCO HOLDING AG Egerkingen

### Aktienumtausch

Im Rahmen der von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Juni 1977 beschlossenen Bereinigung der Finanzstruktur unserer Gesellschaft wurde der Nennwert aller bisherigen Inhaberkarten von Fr. 500 auf Fr. 200 und der Nennwert aller bisherigen Namenaktien von Fr. 250 auf Fr. 100 herabgesetzt. Dies bedingt einen Neudruck und Umtausch der bisherigen Titel.

Die neuen Inhaberaktien von Fr. 200 Nennwert, mit Coupons Nrn. 6-24 und Talon, können

ab 19. Juni 1978

gegen Rückgabe der bisherigen Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert, mit Coupons Nrn. 5-20 und Talon, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken spesenfrei bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein

Die am 15. Juni 1978 im Aktienregister eingetragenen Besitzer von bisherigen Namenaktien von Fr. 250 Nennwert werden mit einem persönlichen Brief über den Umtausch informiert.

Ab 1. September 1978 gelten an den Börsen von Zürich, Basel und Genf nur noch die neuen Inhaberaktien von Fr. 200 Nennwert und die neuen Namenaktien von Fr. 100 Nennwert, mit Coupons Nrn. 6-24 und Talon, als gute Lieferung.

Die im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung 1977 ausgegebenen Inhaber- und Namenaktien müssen nicht umgetauscht werden. Diese Titel lauten bereits über Fr. 200 bzw. Fr. 100 Nennwert und sind mit Coupons Nrn. 5-24 und Talon versehen. Coupon Nr. 5 wird für wertlos erklärt, da für das Geschäftsjahr 1977 keine Dividende ausgeschüttet wird.

Egerkingen, 15. Juni 1978

USEGO-TRIMERCO HOLDING AG

## USEGO-TRIMERCO HOLDING SA Egerkingen

### Echange d'actions

En vertu des mesures d'assainissement décidées par l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 21 juin 1977, la valeur nominale des anciennes actions au porteur de notre société a été réduite de Fr. 500 à Fr. 200 et celle des anciennes actions nominatives de Fr. 250 à Fr. 100. Ces actions doivent par conséquent être échangées.

Les anciennes actions au porteur de Fr. 500 nominal, avec coupons No 5 à 20 et talon, peuvent être échangées sans frais contre les nouvelles actions au porteur de Fr. 200 nominal, avec coupons No 6 à 24 et talon,

à partir du 19 juin 1978

auprès de toutes les succursales et agences suisses des banques suivantes:

Union de Banques Suisses  
Crédit Suisse  
Société de Banque Suisse

Les détenteurs d'anciennes actions nominatives de Fr. 250 nominal, inscrits au registre des actions de la société le 15 juin 1978, seront informés personnellement des modalités d'échange.

Dès le 1er septembre 1978, seules seront considérées de bonne livraison aux bourses de Zurich, Bâle et Genève les nouvelles actions au porteur de Fr. 200 nominal et les nouvelles actions nominatives de Fr. 100 nominal, avec coupons No 6 à 24 et talon.

Les nouvelles actions, munies des coupons No 5 à 24 et talon, émises lors de l'augmentation de capital de juillet 1977, ont déjà une valeur nominale de Fr. 200 et Fr. 100, et ne doivent par conséquent pas être échangées. Le coupon No 5 est déclaré sans valeur, du fait que, pour l'exercice 1977, aucun dividende ne sera payé.

Egerkingen, le 15 juin 1978

USEGO-TRIMERCO HOLDING SA

## Braunwaldbahn AG

### Einladung zur 73. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 29. Juni 1978, um 14.30 Uhr, im Hotel Alpina, Braunwald.

#### Traktandenliste:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1977.
2. Vorlage von Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 1977.
3. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
  - a) Verwaltungsrat;
  - b) Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und das Protokoll können ab 20. Juni am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Eintrittskarten für die Generalversammlung sind gegen schriftliche Einreichung eines Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis spätestens 23. Juni 1978 im Büro der Gesellschaft zu beziehen.

Braunwald, den 14. Juni 1978

Der Verwaltungsrat

## Amindus Holding AG

### Einladung zur Generalversammlung

vom 28. Juni 1978, um 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Spielhof 14a, Glarus.

#### Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1977.
2. Bilanz, Erfolgsrechnung und Revisionsbericht für das Geschäftsjahr 1977.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Gewinnverwendung.
5. Varia.

Die Bilanz per 31. Dezember 1977, die Erfolgsrechnung für das Geschäftsjahr 1977 und der Revisionsbericht stehen den Aktionären am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Glarus, den 13. Juni 1978

Der Verwaltungsrat

## Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft Zürich

Den Partionären der Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die

### 45. ordentliche Generalversammlung

auf Dienstag, den 27. Juni 1978, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Bellerivestrasse 17, Zürich 8, einberufen worden ist.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes für das Geschäftsjahr 1977/78.
2. Vorlage der Jahresrechnung per 31. März 1978.
3. Bericht der Kontrollstelle vom 22. Mai 1978.
4. Genehmigung der Jahresrechnung.
5. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Wahlen.
8. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen zur Einsicht der Inhaber von Partizipationsscheinen am Sitz der Gesellschaft auf.

Der Verwaltungsrat

## Vohland & Bär AG, Riehen-Basel

### Einladung zur 72. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 27. Juni 1978, 18.30 Uhr, im Gasthaus «Pöschli», in Magden AG.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1977.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 17. Juni 1978 an zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft, Lörracherstrasse 110, in Riehen, auf.

Riehen-Basel, den 15. Juni 1978

Der Verwaltungsrat

## Quellwasserversorgung Brunnen AG, Brunnen

### Einladung an die Aktionäre zur 90. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 30. Juni 1978, um 11 Uhr, im Hotel Waldstätterhof, Brunnen.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 1. Juli 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1977.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ertrages.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 1 Ersatzmannes für das Geschäftsjahr 1978.

Die Rechnungbücher der Gesellschaft und der Prüfungsbericht liegen ab 19. Juni beim Kassieramt zur Einsicht auf.

Im Auftrag des Verwaltungsrates:  
A. Dettling, Präsident

## Kraftübertragungswerke Rheinfelden Rheinfelden (Baden)

(Valoren-Nr. 339 039)

### Dividendenbekanntmachung

Die ordentliche Hauptversammlung unserer Gesellschaft vom 15. Juni 1978 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1977 eine Dividende von DM 6.50 je Aktie im Nennwert von DM 50.- bzw. von DM 65.- je Aktie im Nennwert von DM 500.- auszuschütten.

Die Auszahlung erfolgt ab 16. Juni 1978 nach Abzug von 25% Kapitalertragssteuer gegen Einreichung des Gewinnanteilscheines Nr. 21. In der Schweiz wird die Dividende in Schweizer Franken unter Umrechnung der Deutschen Mark zum Kurs am Tage der Einreichung der Gewinnanteilscheine bei den schweizerischen Niederlassungen der nachstehend aufgeführten Banken ausbezahlt:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich.  
Schweizerischer Bankverein, Basel.

Rheinfelden (Baden), im Juni 1978

Der Vorstand

## Société des Hôtels de Villars, Villars-sur-Ollon

(Villars-Palace, Grand Hôtel Muveran et Hôtel Bellevue)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 4 juillet 1978, à 17 h., au Crédit Foncier Vaudois, place Chauderon, Lausanne.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.  
Répartition du bénéfice.  
Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 3 juillet 1978, à 12 h., sur présentation des actions au Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne.

Le bilan, les comptes de profits et pertes et le rapport des contrôleurs des comptes sont tenus à disposition de Messieurs les actionnaires auprès de l'établissement précité, dès le 19 juin 1978.

## Société des Hôtels National & Cygne SA Montreux

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 27 juin 1978, à 15 h., au Montreux-Palace, à Montreux.  
(Feuille de présence à 14 h. 30.)

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1977.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les résolutions proposées.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au lundi 26 juin 1978, à midi, par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à Montreux.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1977, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront déposés, dès le vendredi 16 juin 1978, à la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève, à la Banque Hofstetter, Landolt & Cie, à Lausanne, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à Montreux, au Crédit Foncier Vaudois, à l'Union de Banques Suisses et à la Banque Populaire Suisse, à Montreux et au siège social.

Le conseil d'administration

## Produits Martini & Rossi SA pour la Suisse Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 juin 1978, à 11 h., au siège de la société, 267, route de Meyrin, à Meyrin.

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Délibération sur ces deux rapports.
4. Approbation des comptes et décisions y relatives.
5. Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
6. Nominations.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de contrôle et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, dès le 19 juin 1978.

Genève, juin 1978

Le conseil d'administration

## Finholza SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui aura lieu à Genève, au siège social de la société, 2, rue de la Confédération, le mercredi 28 juin 1978, à 11 h. (bureau de la Société de Banque Suisse).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1977.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur ledit exercice.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge du conseil d'administration de sa gestion.
5. Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au lundi 26 juin 1978, à 16 h., par la Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération, à Genève, sur présentation des titres ou d'un certificat de blocage établi par une banque ou un notaire. Les rapports du conseil d'administration, contrôleur des comptes, le bilan, le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse  
du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue  
mensuelle « La Vie économique »**

## Banque pour le Commerce Continental Genève / Londres

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 juin 1978, à 11 h., au siège de la banque, 15-17, quai des Bergues, Genève (salle des conférences, 7<sup>e</sup> étage).

Ordre du jour:

1. Rapport annuel du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice 1977.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections et nominations statutaires.
6. Divers.

Les cartes d'admission doivent être retirées à partir du 16 juin 1978, à 9 h., moyennant justification de la possession des actions, au guichet « Titres » au siège de Genève, ainsi qu'auprès de la succursale de la banque à Londres.

Dès le 16 juin 1978, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport annuel contenant les propositions du conseil d'administration, le rapport de l'office de contrôle, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès de notre siège de Genève et de notre succursale de Londres.

Genève, le 16 juin 1978

Banque pour le Commerce Continental  
Le conseil d'administration

## Chemedica SA, Vouvry

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 juin 1978, à 14 h. 30, dans les locaux de la société, chemin Saint-Marc, à Vouvry.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1977.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes.
4. Nominations statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société, à Vouvry, à partir du 20 juin 1978. Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 30 juin 1978.

L'administrateur

## Crédit Immobilier Société Anonyme

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 12 juillet 1978, à 11 h., au siège social de la société, 43, rue du Rhône, Genève.

L'ordre du jour comporte les points suivants:

1. Approbation du rapport de gestion du conseil d'administration, du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice clos le 31 décembre 1977.
2. Approbation du rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Affectation du bénéfice (dividende fr. 8.- par action).
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles et diverses.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration ainsi que celui des organes de contrôle seront à la disposition des actionnaires, dès le 30 juin 1978, auprès du siège social.

Les actionnaires désireux d'assister à l'assemblée générale ou de s'y faire représenter devront déposer leurs actions dans une banque jusqu'au 5 juillet 1978.

Les récépissés de dépôt serviront de carte d'entrée.

Le conseil d'administration

## Compagnie des chemins de fer du Jura

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

vendredi 30 juin 1978, à 15 h. 15., à l'Hôtel de la Clef aux Reussilles.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la 33<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire des actionnaires.
2. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1977.
3. Rapport des contrôleurs des comptes.
4. Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et du rapport de gestion 1977.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Reconductio du mandat des quatre administrateurs nommés par l'assemblée générale, pour une période limitée jusqu'à la révision des statuts consécutive à la création du canton du Jura, mais au maximum pour trois ans.
7. Nomination du chef du contrôle, d'un contrôleur et d'un contrôleur-suppléant, pour une période limitée jusqu'à la révision des statuts consécutive à la création du nouveau canton du Jura, mais au plus pour trois ans.
8. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes annuels, le bilan ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la direction de la compagnie à Tavannes.

Les cartes de légitimation pour les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée sont également à leur disposition à la direction précitée ou, dès 15 h., à l'entrée du local le jour de l'assemblée, moyennant justification.

Tavannes, le 8 juin 1978

Le conseil d'administration

PROSPECTUS



# PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DE PUBLICITÉ  
LAUSANNE

PUBLICITAS (FOREIGN), INC., PANAMA

## Augmentation de capital 1978 de Fr. 15 000 000.— à Fr. 18 000 000.— et de US \$ 2 250 000.— à US \$ 2 700 000.—

Sur proposition du Conseil d'administration, l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, du 15 juin 1978, a décidé d'augmenter le capital-actions de Fr. 15 000 000.— à Fr. 18 000 000.— par l'émission de

### 15 000 actions nouvelles, au porteur, d'une valeur nominale de Fr. 200.— chacune,

N° 75 001 à 90 000, avec coupons N° 14 et ss, auxquelles sont indissolublement liés un bon de jouissance Publicitas sans valeur nominale et une action ordinaire Publicitas (Foreign), Inc., Panama, portant les mêmes numéros, avec coupons N° 14 et ss.

Les nouvelles actions Publicitas et les bons de jouissance ont droit au dividende dès le 1<sup>er</sup> janvier 1978. Les titres sont assimilés en tous points aux anciens.

De même, Publicitas (Foreign), Inc., Panama, a décidé en accord avec Publicitas, Société Anonyme Suisse de Publicité, d'augmenter son capital-actions ordinaire de US \$ 1 500 000.— à US \$ 1 800 000.— par l'émission de

### 15 000 actions ordinaires nouvelles, au porteur, sans valeur nominale et sans droit de vote,

N° 75 001 à 90 000, avec coupons N° 14 et ss, indissolublement liés aux actions et bons de jouissance Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, portant les mêmes numéros.

Les nouvelles actions Publicitas (Foreign), Inc. ont droit au dividende dès le 1<sup>er</sup> avril 1978, à savoir la première fois pour l'exercice 1978/79. Elles sont assimilées en tous points aux actions anciennes.

Le prix d'émission est de Fr. 200.— net par action Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, accompagnée d'un bon de jouissance, et de US \$ 20.— net par action ordinaire Publicitas (Foreign), Inc., le droit de timbre fédéral d'émission et de négociation sur les titres étant à la charge des sociétés.

Un consortium de banques, sous la direction de la Banque Populaire Suisse, Lausanne, auquel appartiennent en outre la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, le Crédit Suisse, Lausanne, la Société de Banque Suisse, Lausanne et l'Union de Banques Suisses, Lausanne, a souscrit et entièrement libéré pour la date de l'assemblée générale susmentionnée les titres précités. Il les offrira en souscription aux anciens actionnaires, à raison d'une action nouvelle jumelée Publicitas/Publicitas (Foreign), Inc., accompagnée d'un bon de jouissance Publicitas, pour chaque groupe de cinq anciens titres, aux conditions indiquées à la fin du présent prospectus.

La cotation de ces nouveaux titres sera demandée aux bourses de Bâle, Genève et Lausanne.

D'autre part, le Conseil d'administration de Publicitas (Foreign), Inc., Panama, a également décidé d'augmenter le capital-actions de fondateur de US \$ 750 000.— à US \$ 900 000.— par l'émission de 1500 actions de fondateur de US \$ 100.— nominal chacune, N° 107 501 à 109 000, avec droit de vote, sans feuille de coupons. Ces nouvelles actions de fondateur sont émises au pair et réservées à l'ancien porteur qui les libérera pour le 4 juillet 1978 aux conditions d'émission.

Ces augmentations de capital ont pour but d'adapter les fonds propres au développement du volume des affaires, tant en Suisse qu'à l'étranger, durant ces dernières années.

## Publicitas

### Société Anonyme Suisse de Publicité, dont le siège est à Lausanne,

a été fondée à Genève, en 1890, et inscrite au Registre du commerce le 23 décembre 1890.

La durée de la société est illimitée.

La société a pour but l'exploitation de la publicité dans tous les journaux, guides, annuaires, et tous autres organes de publicité, les annonces et réclames sous quelque forme que ce soit, l'exploitation de tous journaux ou publications ainsi que, d'une façon générale, l'activité dans tous les domaines qui se rattachent à la publicité.

En tenant compte de la présente augmentation, le capital social s'élève à Fr. 18 000 000.—, divisé en 90 000 actions au porteur de Fr. 200.— chacune, entièrement libérées, auxquelles sont indissolublement attachés le bon de jouissance et l'action Publicitas (Foreign), Inc., sans valeur nominale et sans droit de vote. Chaque action donne droit à une voix à l'assemblée générale.

Les bons de jouissance ne confèrent qu'un droit éventuel à une participation au bénéfice net de la société provenant des revenus financiers suisses ou étrangers.

La société n'a contracté aucun emprunt obligataire.

Les publications se font sous forme d'avis insérés dans la « Feuille officielle suisse du commerce ». Toutes les communications aux actionnaires seront également publiées dans un quotidien à Bâle, Genève et Lausanne.

Le Conseil d'administration de la société, qui compte cinq membres au moins et onze au plus, se compose présentement de:

Président: M<sup>e</sup> Pierre Ramelet, à Lausanne  
Vice-président: M. Alfred Borter, à Lausanne  
Membres: MM. Walter-M. Burger, à Zurich  
Raymond Devrient, à Lausanne  
Jean-Charles Gerstenhauer, à Barcelone  
Ercote Lanfranchi, à Milan

La Direction générale se compose de:

Direction générale du groupe Publicitas: MM. Raymond Racine, Directeur général  
Gaspard-M. Fluri, Directeur général  
Direction Suisse: MM. Willy Furrer, Directeur commercial  
Fred Portmann, Directeur organisation et informatique  
Louis Curchod, Directeur régional  
Martin Schreck, Directeur régional  
Saad Elghazali, Sous-directeur  
Bruno Hoffmann, Sous-directeur  
Walter Hofmänner, Sous-directeur  
Werner Rutsch, Sous-directeur  
Henri Rytter, Sous-directeur  
Jean-Jacques Zaugg, Sous-directeur  
Direction Etranger: M. Maurice Pichon, Directeur administratif

La Fiduciaire Générale S.A., à Zurich, fonctionne comme organe de contrôle.

L'année sociale se termine le 31 décembre de chaque année.

Le bilan est dressé conformément aux dispositions du Code fédéral des obligations.

Sur le bénéfice net annuel, il est prélevé:

- Un vingtième pour constituer le fonds de réserve légal jusqu'à ce que ce fonds atteigne un cinquième du capital social.
- La somme nécessaire au paiement d'un dividende de 5 % sur le capital social versé.
- Le solde du bénéfice, après ces prélèvements, est réparti comme il suit:
  - 10 % au Conseil d'administration,
  - 90 % sont mis à la disposition de l'assemblée générale, sous réserve de l'attribution au fonds de réserve légal du dixième des montants répartis.

Les paiements de dividende ont lieu, sans frais, aux guichets de tous les sièges et succursales en Suisse des banques suivantes:

Banque Cantonale Vaudoise	Banque Populaire Suisse	Crédit Suisse
Société de Banque Suisse		Union de Banques Suisses

Il a été distribué aux actionnaires, au cours des cinq derniers exercices:

	1973	1974	1975	1976	1977
Dividende	20.—	20.—	20.—	20.—	20.—
Répartition aux bons de jouissance	30.—	30.—	30.—	30.—	30.—

## Bilan au 31 décembre 1977

(avant répartition du bénéfice)

ACTIF		PASSIF	
Fr.		Fr.	
Immeubles		Capital-actions	15 000 000.—
(Valeur d'assurance incendie:		Réserve légale	6 500 000.—
Fr. 78 227 410.—)	11 250 000.—	Réserve spéciale	11 750 000.—
Mobilier et installations	1.—	Créditeurs	88 684 854.05
Caisse	1 372 900.05	Dividende:	
Chèques postaux	1 868 609.10	coupons non payés	5 015.—
Banques	5 948 139.35	Passifs transitoires	20 415 316.35
Dépôts à court terme	4 000 000.—	Profits et pertes:	
Effets	25 683.90	bénéfice de l'exercice	5 979 731.45
Portefeuille	8 826 716.—	solde reporté	895 431.—
Débiteurs	113 089 721.90		
Actifs transitoires	2 848 576.55		
	<u>149 230 347.85</u>		<u>149 230 347.85</u>
Titres remis en garantie et cautionnements	267 000.—	Titres remis en garantie et cautionnements	267 000.—

## Compte de profits et pertes au 31 décembre 1977

	DOIT	AVOIR
	Fr.	Fr.
Frais de personnel:		
Appointements, allocations familiales, gratifications au personnel et prévoyance	40 237 968.70	
Assurance vieillesse et survivants	2 430 001.80	
Caisses de retraite et rentes	2 058 234.35	
	<u>44 726 204.85</u>	
Frais généraux divers:		
Loyers, chauffage, éclairage, entretien des locaux et du mobilier, ordinateur, fournitures, imprimés, ports, télécommunications, frais de voyages, impôts, etc.	21 645 094.65	
Allocation spéciale à la Caisse de retraite	550 000.—	
Solde:		
bénéfice de l'exercice	5 979 731.45	
solde reporté	895 431.—	
	<u>73 796 461.95</u>	<u>73 796 461.95</u>
		Solde reporté . . . . . 895 431.—
		Revenus financiers . . . . . 3 767 723.80
		Bénéfice brut d'exploitation . . . . . 69 133 307.15

## Rapport de l'organe de contrôle

En notre qualité d'organe de contrôle de votre société, nous avons vérifié, conformément aux dispositions légales, les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1977.

Nous avons constaté:

- que le bilan et le compte de profits et pertes concordent avec la comptabilité,
- que la comptabilité est tenue avec exactitude,
- que l'état de la fortune sociale et des résultats répond aux règles établies par la loi et les statuts pour les évaluations en matière de bilan.

Sur la base de notre examen, nous proposons d'approuver les comptes qui vous sont soumis. Nous confirmons, en outre, que la proposition du Conseil d'administration relative à la répartition du bénéfice est conforme aux dispositions légales et statutaires.

Zurich, le 13 avril 1978

Fiduciaire Générale S.A.  
Fehlmann  
Meister

Le bilan et le compte de profits et pertes ci-dessus, arrêtés au 31 décembre 1977, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que les propositions du Conseil d'administration, ont été approuvés par l'assemblée générale des actionnaires du 15 juin 1978.

Lausanne, le 15 juin 1978

PUBLICITAS  
Société Anonyme Suisse de Publicité  
Le Président du  
Conseil d'administration  
Pierre Ramelet

## Publicitas (Foreign), Inc., a été fondée en 1968; son siège est à Panama.

La durée de la société est illimitée.

La société a pour but et objet: exercer sur le plan mondial toute activité touchant au domaine de la publicité, que ce soit par voie d'exploitation directe, par la participation à des entreprises similaires ou analogues, par le financement de telles entreprises ou par tout autre moyen; acheter, vendre, louer ou disposer de toute autre manière de biens immobiliers; se livrer à toute autre activité licite et autorisée pour les sociétés anonymes; faire toutes les opérations indiquées ci-dessus, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, en qualité d'agent, de fiduciaire, ou en toute autre qualité.

En tenant compte de la présente augmentation, le capital de la société s'élève à US \$ 2 700 000.— divisé en 9000 actions de fondateur de US \$ 100.— nominale chacune, avec droit de vote, et de 90 000 actions ordinaires, sans valeur nominale et sans droit de vote, libérées par US \$ 20.—.

La société n'a contracté aucun emprunt obligataire.

Le Conseil d'administration de la société se compose présentement de:

Président: M<sup>e</sup> Pierre Ramelet  
Vice-président: M. Alfred Borter  
Membres: MM. Walter-M. Burger  
Raymond Devrient  
Jean-Charles Gerstenhauer  
Fritz Hagemann  
Ercolo Lanfranchi

M. Gaspard-M. Fluri est trésorier/secrétaire.

La Fiduciaire Générale S.A., à Zurich, fonctionne comme organe de contrôle.

L'année sociale se termine le 31 mars de chaque année.

Le bilan est dressé conformément aux dispositions de la Loi Générale sur les sociétés anonymes de la République de Panama.

Il a été distribué aux actionnaires au cours des cinq derniers exercices de la société:

	1973/74	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78
Dividende aux porteurs d'actions ordinaires et de fondateur	\$ 2.50	\$ 3.—	\$ 3.—	\$ 3.—	\$ 4.—

### Bilan au 31 mars 1978

ACTIF		PASSIF	
\$		\$	\$
Portefeuille-titres	3 317 895.56	Passifs transitoires	2 323.—
Dépôts à terme	726 840.—	Dividende: coupons non payés	448.50
Banques	17 127.60	Créanciers	775 000.—
Débiteurs	642 064.81	Fonds propres:	
Actifs transitoires	8 944.82	Capital-ac-tions (autorisé et émis)	
		7500 actions de fondateur au porteur de US \$ 100.— nom.chacune	750 000.—
		75 000 actions ordinaires au porteur, sans valeur nominale, libérées à raison de \$ 20.— par titre	1 500 000.—
			2 250 000.—
		Réserve générale	980 000.—
		Bénéfice reporté	120 087.23
		Bénéfice de l'exercice	585 014.06
			3 935 101.29
			4 712 872.79
	4 712 872.79		4 712 872.79

### Compte de profits et pertes au 31 mars 1978

DOIT		AVOIR	
\$		\$	
Frais généraux	54 519.59	Recettes d'exploitation	639 533.65
Bénéfice net de l'exercice	585 014.06		
	639 533.65		639 533.65

## Société des Forces Motrices de l'Avançon Chemin de fer Bex-Villars-Bretaye

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 28 juin 1978, à 15 h., à la Grande Salle de Bex (Liste de présence dès 14 h. 30).

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1977.
- Rapport des contrôleurs des comptes.
- Approbation de la gestion du conseil d'administration, des comptes de l'exercice 1977. Décharge au conseil d'administration.
- Répartition du solde disponible et fixation du dividende.
- Nominations statutaires.
- Divers et propositions individuelles.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de Messieurs les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social à Bex.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées sur présentation des titres jusqu'à 27 juin 1978, à 12 h., à la direction de la société à Bex.

Elles donnent droit au libre parcours sur les lignes du BVB le jour de l'assemblée.

Bex, le 16 juin 1978

Le conseil d'administration

## Rapport de l'organe de contrôle

Exercice 1977/78

Messieurs,

En notre qualité d'organe de contrôle de votre société, nous avons vérifié les comptes annuels arrêtés au 31 mars 1978.

Nous avons constaté:

- que le bilan et le compte de profits et pertes concordent avec la comptabilité,
- que la comptabilité est tenue avec exactitude,
- que le bilan et le compte de profits et pertes au 31 mars 1978 reflètent d'une manière complète et correcte la situation financière de la société à la fin de cet exercice.

En conclusion de notre examen, nous vous recommandons d'approuver les comptes de l'exercice 1977/78 faisant ressortir un bénéfice net de US \$ 705 101.29, y compris un report de US \$ 120 087.23.

Zurich, le 18 avril 1978

Fiduciaire Générale S.A.  
R. Fehlmann W. Meister

Le bilan et le compte de profits et pertes ci-dessus, arrêtés au 31 mars 1978 et le rapport de l'organe de contrôle ont été approuvés par le Conseil d'administration.

Lausanne, le 15 juin 1978

PUBLICITAS (FOREIGN), INC.  
Le Président du  
Conseil d'administration  
Pierre Ramelet

## Offre de souscription

Les banques soussignées ont souscrit et libéré intégralement, à la date du 15 juin 1978, jour de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, les 15 000 actions au porteur Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, d'une valeur nominale de Fr. 200.—, accompagnées chacune d'un bon de jouissance sans valeur nominale, et les 15 000 actions ordinaires au porteur, sans valeur nominale et sans droit de vote Publicitas (Foreign), Inc., Panama.

Elles les offrent en souscription aux actionnaires actuels des sociétés

## du 19 au 28 juin 1978, à midi

aux conditions suivantes:

- Le prix de souscription est de Fr. 200.— net par action Publicitas, accompagnée d'un bon de jouissance et de US \$ 20.— net par action ordinaire Publicitas (Foreign), Inc. Le droit de timbre fédéral d'émission et de négociation sur les titres est supporté par les sociétés.
- Cinq actions anciennes jumelées Publicitas/Publicitas (Foreign), Inc. accompagnées de cinq bons de jouissance, donnent le droit de souscrire à une action nouvelle au porteur Publicitas, accompagnée d'un bon de jouissance, ainsi qu'à une action ordinaire nouvelle Publicitas (Foreign), Inc. qui leur est attachée et porte le même numéro.
- Le droit de souscription s'exerce contre remise du coupon N° 13 à détacher des anciennes actions Publicitas et du coupon N° 13 des actions Publicitas (Foreign), Inc. correspondant, en utilisant le bulletin de souscription prévu à cet effet. Le coupon N° 13 des bons de jouissance Publicitas est sans valeur; il devra également être remis aux banques pour annulation. Les sièges, succursales et agences en Suisse des banques soussignées fonctionnent comme domiciles de souscription. L'exercice du droit de souscription par des ressortissants étrangers est réglé par l'Ordonnance sur les placements de fonds étrangers en papiers-valeurs suisses qui a fait l'objet de commentaires de la Banque Nationale Suisse.
- La libération des actions nouvelles doit avoir lieu aux domiciles de souscription, au plus tard jusqu'au 4 juillet 1978. Pour les actions Publicitas (Foreign), Inc., le paiement doit s'effectuer en US dollars. Les actionnaires qui ne désirent pas libérer les actions Publicitas (Foreign), Inc. en US dollars seront débités par les banques en francs suisses sur la base du cours de convention US \$ / frs du 29 juin 1978.
- La livraison des titres aura lieu dès que possible.
- Les domiciles de souscription sont à disposition pour exécuter les ordres d'achat et de vente des droits de souscription.

Lausanne, le 15 juin 1978.

### Banque Populaire Suisse

Banque Cantonale Vaudoise

Crédit Suisse

Société de Banque Suisse

Union de Banques Suisses

Numéro de valeur  
221216

## Société Générale des Carburateurs Zenith

Société Anonyme - siège social à Genève

Messieurs les actionnaires sont invités à assister à

### l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra à Genève, au siège social, 22, rue Général-Dufour, le vendredi 30 juin 1978, à 9 h. 30.

Ordre du jour:

- Procès-verbal de l'assemblée générale du 30 juin 1977.
- Rapport de gestion.
- Présentation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1977/1978.
- Rapport du contrôleur des comptes.
- Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et des rapports. Décharge au conseil d'administration. Emploi du bénéfice net.
- Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion annuel, le rapport du contrôleur ainsi que les propositions pour l'emploi du bénéfice net, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social (art. 696 CO).

Pour assister à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur devront déposer leurs titres avant le 26 juin 1978, à l'Union de Banques Suisses à Genève, 8, rue du Rhône.

Il sera délivré à chaque déposant un récépissé qui servira de carte d'entrée.

Le conseil d'administration

  
**PUBLICITAS**  
 SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE  
 DE PUBLICITÉ

**paiement  
du dividende** Exercice 1977

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de notre société, tenue le 15 juin 1978 à Lausanne, a décidé de verser :

par action :	Fr. 20.- brut, moins 35% pour l'impôt anticipé = Fr. 13.- net contre remise du coupon No 12
par bon de jouissance :	Fr. 30.- brut, moins 35% pour l'impôt anticipé = Fr. 19.50 net contre remise du coupon No 12.

Ces coupons sont payables dès lundi 19 juin 1978 au siège social, 12, avenue des Toises, à Lausanne, ainsi qu'à tous les sièges de la Banque Cantonale Vaudoise, de la Banque Populaire Suisse, du Crédit Suisse, de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lausanne, le 15 juin 1978.

  
**PUBLICITAS**  
 Schweizerische  
 Werbegesellschaft

**Dividenden-  
Zahlung** Geschäftsjahr 1977

Die am 15. Juni 1978 in Lausanne abgehaltene ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat folgende Gewinnausschüttung beschlossen :

auf die Aktien :	Fr. 20.- brutto abzüglich 35% für Verrechnungssteuer = Fr. 13.- netto zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 12
auf die Genussscheine :	Fr. 30.- brutto abzüglich 35% für Verrechnungssteuer = Fr. 19.50 netto zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 12.

Die Einlösung erfolgt ab Montag, den 19. Juni 1978, am Hauptsitz der Gesellschaft in Lausanne, Avenue des Toises 12, sowie bei den Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Volksbank und der Waadtländer Kantonalbank.

DER VERWALTUNGSRAT

Lausanne, 15. Juni 1978.

  
**PUBLICITAS**  
 (FOREIGN), INC., PANAMA

**paiement  
d'un dividende** Exercice 1977/78

Les actionnaires sont avisés que, selon la décision du Conseil d'administration du 24 avril 1978, il leur sera versé, dès le lundi 19 juin 1978, pour l'exercice clos le 31 mars 1978

**UN DIVIDENDE DE US \$ 4.- NET**  
par action ordinaire contra remise du coupon No 12.

Ce coupon est payable avec celui des actions et bons de jouissance de Publicitas Suisse portant le même numéro. Il peut être encaissé en Suisse, soit en dollars US, soit en francs suisses, au cours du jour, à tous les sièges de la Banque Cantonale Vaudoise, de la Banque Populaire Suisse, du Crédit Suisse, de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses, ainsi qu'à la direction générale de Publicitas, 12, avenue des Toises, à Lausanne.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

24 avril 1978.

  
**PUBLICITAS**  
 (FOREIGN), INC., PANAMA

**Ausschüttung  
einer Dividende** Geschäftsjahr 1977/78

Die Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass, gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 24. April 1978, für das am 31. März 1978 abgeschlossene Geschäftsjahr ab Montag, den 19. Juni 1978,

**EINE DIVIDENDE VON US \$ 4.- NETTO**

pro Stammaktie gegen Einreichung des Coupons Nr. 12 zur Ausschüttung gelangt.

Die Dividende ist zusammen mit den gleichnumerierte Aktien- und Genussschein-Coupons der Publicitas Schweiz zahlbar. Der Dividendenschein kann in der Schweiz entweder in US-Dollars oder zum Tageskurs in Schweizerfranken bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Volksbank und der Waadtländer Kantonalbank sowie bei der Generaldirektion der Publicitas, Avenue des Toises 12, Lausanne, eingelöst werden.

DER VERWALTUNGSRAT

24. April 1978.

## Résidence des Bosquets SA, Pully

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 29 juin 1978, à 15 h., dans les bureaux de la société, avenue du Général-Guisan 44, à Pully, c/o Dagesco SA.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles et divers.

Le bilan, compte d'exploitation et rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Pully, le 16 juin 1978

Le conseil d'administration

## La Neuchâteloise, compagnie suisse d'assurances générales

L'assemblée générale du 15 juin 1978 a fixé le dividende de l'exercice 1977 à 14%:

Dividende 14%, coupon n° 7	fr. 14.-
A déduire impôt anticipé 35%	fr. 4.90
Montant net à percevoir dès le 16 juin 1978	fr. 9.10

Le coupon n° 7 est payable aux domiciles suivants:

Neuchâtel: siège social, rue du Bassin 16; Banque Cantonale Neuchâteloise; MM. Bonhôte & Cie; Crédit Suisse; Société de Banque Suisse; Union de Banques Suisses.

La Chaux-de-Fonds: Société de Banque Suisse.

Le Locle: Société de Banque Suisse.

Lausanne: Banque Galland & Cie SA; MM. Hofstetter, Landolt & Cie.

Genève: MM. Hentsch & Cie.

Zürich: Société de Banque Suisse; Union de Banques Suisses; Banque Leu SA

Bâle: Société de Banque Suisse; MM. Ehinger & Cie; Banque Heusser & Cie SA; MM. E. Gutzwiler & Cie.

Berne: Banque von Ernst & Cie SA.

Neuchâtel, le 15 juin 1978

Le conseil d'administration

## Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône

### Paiement du dividende de l'exercice 1977

Le dividende de l'exercice 1977 sera payable dès le 20 juin 1978 auprès des domiciles ci-dessous, à raison de fr. 140.- brut, moins impôt 35% = fr. 91.- net, contre remise du coupon n° 29.

Domiciles désignés pour le paiement du dividende:

Domicile de la société: 71, avenue Louis-Casaf, Cointrin-Genève.  
Union de Banques Suisses, Genève  
Société de Banque Suisse, Genève  
MM. Pictet et Cie, Genève

Genève, le 16 juin 1978

## Mefina SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire du 16 juin 1978 a fixé le dividende et le bonus pour l'exercice 1977 de la manière suivante:

Actions n° 1 à 10 000:	fr. 140.- brut
ou	fr. 91.- net
Parts de fondateur n° 1 à 1200:	fr. 319.44 brut
ou	fr. 207.64 net

Les dividendes sont payables contre remise du coupon d'action n° 40 et du coupon de part de fondateur n° 37 auprès de la Société de Banque Suisse, Bâle et Genève, et auprès de Messieurs E. Gutzwiler & Cie, Bâle.

Messieurs les actionnaires sont priés de présenter en même temps les talons d'actions qui seront échangés contre de nouvelles feuilles de coupons.

Fribourg, le 16 juin 1978

Le conseil d'administration

## Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

**Nutzen Sie diese Kaufkraft -  
Inserieren Sie!**

## Società Autolinee Regionali Luganesi, Tesserete

ex-Società Ferrovia Lugano-Tesserete (LT)  
ex-Società Ferrovia Lugano-Cadro-Dino (LCD)

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale

per il giorno di sabato 24 giugno 1978, alle ore 9.30, a Tesserete, nella sala del consiglio comunale, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e dei conti di esercizio 1977 e scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.
2. Destinazione del saldo attivo 1977.
3. Aumento del capitale sociale di fr. 150.000.- in azioni di 1° grado.
4. Modificazione dello statuto sociale.
5. Nomina dell'ufficio sociale di controllo.

Gli azionisti potranno prendere visione del bilancio e dei conti 1977, nonché del progetto di nuovo statuto sociale, presso la sede della società in Tesserete o presso l'ufficio di Viganello.

Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni (ex-LT e ex-LCD), al più tardi entro il giorno 21 giugno 1978, presso la sede sociale in Tesserete, presso l'ufficio di Viganello, presso la Banca della Svizzera Italiana in Lugano o agenzie.

La ricevuta di deposito servirà quale carta di ammissione.

Tesserete, il 31 maggio 1978

Il consiglio di amministrazione

## Selet SA, Lugano

Convocazione di assemblea ordinaria

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

venerdì 30 giugno 1978, alle ore 11, in via Piotta 14, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione dei conti degli esercizi 1973/1974/1975/1976 e 1977 e dei rapporti dell'amministrazione.
2. Presentazione dei rapporti dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione dei conti degli esercizi succitati e dei rapporti dell'amministrazione e scarico agli amministratori.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

I signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono legittimarsi esibendo i certificati azionari o una dichiarazione di deposito di una banca svizzera.

I conti degli esercizi menzionati, i rapporti del consiglio di amministrazione e quelli dell'ufficio di revisione sono depositati presso la sede della società a disposizione degli azionisti.

Il presente avviso di convocazione annulla e sostituisce il precedente apparso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio n° 126 del 2 giugno 1978.

Il consiglio di amministrazione

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

## Aufid Revisioni e Fiduciaria SA, Lugano

Convocazione azionisti

I Signori azionisti della Aufid Revisioni e Fiduciaria SA, Lugano, sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno 11 luglio 1978, alle ore 15, presso gli uffici della società in via Francini 15, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione e resoconto economico per l'anno 1977.
2. Lettura del rapporto di revisione.
3. Approvazione della relazione, dei conti e del rapporto di revisione.
4. Deliberazione sull'impiego del risultato dell'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio e conto perdite e profitti ed il rapporto di revisione sono depositati presso gli uffici amministrativi, dove gli azionisti potranno prenderne visione a partire dal 1° luglio 1978.

Per prendere parte all'assemblea gli azionisti dovranno depositare presso gli uffici le azioni o un certificato di deposito di una banca entro il 7 luglio 1978.

Aufid Revisioni e Fiduciaria SA

## Visawert SA, Lugano

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di sabato 8 luglio 1978, alle ore 15, presso la sede sociale, via Motta 1, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti, chiusi al 31 dicembre 1977.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti.
4. Scarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione.
5. Eventuali.

Il consiglio di amministrazione

## Wedang SA, Chiasso

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per venerdì 23 giugno 1978, alle ore 14, presso lo studio notarile Maspoli-Noseda-Pagani, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Modifica scopo sociale.
2. Eventuali.

Le azioni devono essere depositate presso lo studio Maspoli-Noseda-Pagani, via Valdani 1, Chiasso, il giorno stesso dell'assemblea.

L'amministrazione

Als weltweit gut eingeführte Tochtergesellschaft eines international tätigen Konzerns der Lebens- und Genussmittelindustrie suchen wir einen selbständigen

## Buchhalter

dem wir die gesamte Finanz- und Betriebsbuchhaltung als Hauptgebiet seiner Tätigkeit anvertrauen können. Des weiteren gehören ebenfalls die Planung, Kalkulation und Berichterstattung zu seinem Aufgabenkreis.

Sie haben das eidg. Buchhalterdiplom oder eine gleichwertige Ausbildung, sind bilanzsicher, kennen sich aus in der mittleren Datentechnik und bringen vorzugsweise Erfahrung im internationalen Devisengeschäft mit. Die Beherrschung der englischen Sprache ist Bedingung, weitere Fremdsprachen sind erwünscht.

Eintritt nach Vereinbarung.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Sprea AG, z. H. der Direktion,  
Kirchbergstrasse 215, 3400 Burgdorf**

## «REBUMA-REBUILT»

### NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

VERKAUF - MIETE - LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

Rebuma Suter AG, 8045 Zürich  
Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36  
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».



## Eine grössere Pensionskasse sucht Wohn- und Geschäftsliegenschaften

Erwünscht sind neuere Objekte, fertigerstellt und voll vermietet, an sehr guter Lage in den Städten Zürich, Basel, Bern, Lausanne, Genf sowie Winterthur, St.Gallen. Zug — offeriert zu marktgerechten Konditionen.

Entsprechende Angebote mit den üblichen Unterlagen und Referenznummer 109 sind zu richten an

**FIDES** Treuhandgesellschaft  
Postfach 113, 4010 Basel

## Baeger-Trockner

**modern, sauber, sparsam.** Baeger-Trockner trocknen angenehm, schnell und gründlich. 4 Düsen sorgen für intensiven Warmluftstrom. Einfache Bedienung. Thermoschutz (kein Überhitzen möglich). Robustes Stahlgehäuse. Geringe Betriebskosten. Kleiner Preis, SEV-geprüft, platzsparend.

### Baeger-Händetrockner

in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Warenhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.

Baeger-Händetrockner  
Modell Progress  
2000 Watt, 220 Volt  
mit Fuss-Schalter Fr. 540.-

mit eingebautem elektronischem Zeitschalter  
Fr. 650.-



**Baeger-Haartrockner**  
in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen, Douchen-Anlagen usw.

Baeger-Haartrockner, Modell Progress, 1200 Watt, 220 Volt  
Fr. 480.-

mit eingebautem elektronischem Zeitschalter Fr. 650.-

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

**W. Baumann**

4053 Basel  
Thiersteinerallee 29  
Telefon 051 - 34 18 11

**Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!**



# Acheter ce qui prend de la valeur.

# LEASER CE QUI EN PERD.

Sur 2 millions environ de véhicules d'entreprise aux États-Unis, 1,7 million est exploité en Leasing. Les américains savent depuis longtemps que c'est avant tout l'utilisation d'une voiture qui rapporte de l'argent. AMAG-LEASING vous offre la possibilité d'utiliser des véhicules sans les acheter, donc sans investir. Plutôt que d'acheter ce qui perd de la valeur, leasez-le. Par exemple, vos voitures d'entreprise.

**Naturellement, seul un bon système permet à une bonne idée de se réaliser: le système de Leasing AMAG.**

Nous en sommes convaincus: le Leasing est la solution d'avenir, en Suisse également. Avant tout pour les voitures d'entreprise. C'est pourquoi nous avons mis sur pied une organisation efficace sur tous les plans.

- D'abord, nous analysons vos problèmes de flotte.
- Ensuite nous déterminons avec quels véhicules vous roulez économiquement.
- Enfin, nous élaborons un projet qui vous précise ce que vous allez dépenser chaque mois pour le Leasing. Et si vous le désirez, AMAG Leasing met aussi à votre disposition un service après-vente fort de 500 ateliers dans toute la Suisse.

Vous voyez que le choix du partenaire est important. Car il doit posséder l'expérience indispensable, une gamme de modèles qui répond à vos besoins, et un service après-vente efficace.

**Notre époque oblige à calculer juste - c'est le temps du Leasing.**

Aujourd'hui, l'économie n'est plus ce qu'elle était hier. Et les problèmes nouveaux exigent des solutions nouvelles. Par exemple l'étude des possibilités de Leasing automobile chez AMAG. Vos avantages? Les voici:

- Vous améliorez vos liquidités car vous ne devez plus acheter de voitures neuves. Il vous suffit de prélever chaque mois un montant fixe sur vos recettes courantes. Vous ne payez donc qu'après avoir gagné de l'argent, pas avant.
- Vos problèmes de comptabilité et d'impôts diminuent. Car on ne paie des impôts que sur ce que l'on possède, pas sur ce que l'on ne fait qu'utiliser. De plus, le travail de votre comptable s'en trouve allégé d'autant.

- Plus de frais d'amortissement. Après 2, 3 ou 4 ans même, vous reprenez simplement des voitures neuves en Leasing. Peu importe si leur prix a augmenté entretemps, vous n'avez plus à vous en soucier car les mensualités restent fixes.

Bien sûr, on éprouve une certaine satisfaction à dire que l'on possède ses propres véhicules d'entreprise. Mais quel avantage pratique en retire-t-on au bout du compte? Etablir le prix de revient de ses propres voitures prend beaucoup de temps. Il faut remplacer les véhicules usagés, leur trouver acquéreur, calculer le coût des kilomètres, etc. Toutes choses à peine pensables aux États-Unis.

**Nouveau chez AMAG Leasing: le système Leasing dit SALE AND LEASE BACK.**

Nous achetons votre parc auto actuel cash et signons avec vous en même temps un contrat de Leasing. Dans ce contrat, vous pouvez également reprendre les voitures les plus neuves de votre parc actuel et - si vous le désirez - le compléter avec les modèles modernes de la gamme VW/Audi NSU. Vous pouvez également signer aussitôt le renouvellement complet en Leasing de votre parc. C'est comme vous le désirez; le système SALE AND LEASE BACK (qui vous permet de vendre votre ancien parc) vous rend vos liquidités; vous ne payez plus que les mensualités de Leasing. Que vous conserviez une partie de votre parc seulement en le complétant, ou que vous le renouveliez entièrement avec les modèles nouveaux et économiques de la gamme VW/Audi, peu importe. Le système SALE AND LEASE BACK vous permet de choisir entre ces deux possibilités. Notre conseiller Leasing vous en précisera volontiers les modalités.



**COUPON INFORMATION**

Veuillez nous faire parvenir votre documentation Leasing  
 Nous désirons des précisions au sujet du système SALE AND LEASE BACK  
 Veuillez nous contacter au téléphone pour un entretien sans engagement  
 (demander M. \_\_\_\_\_)  
 Nous attendons votre visite le \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ h.  
 Prière de mettre une croix dans la case désirée.

Raison sociale (sceau):

Coupon à expédier à: AMAG Leasing, 5116 Schinznach-Bad Code 56

*Remplir et expédier!!*

**Rechnungsruf mit öffentlichem Inventar**

**Eduard Rudolf von Wattenwyl**

geb. 8. Juni 1891, von Bern, wohnhaft gewesen im Schloss in Oberdiessbach, verstorben 5. Mai 1978 in Oberdiessbach.

Eingabefrist: bis und mit 17. Juli 1978.

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt von Könolfingen in Schlosswil.  
 b) für Guthaben des Erblässers bei Notar Hans Rudolf Lüthi, Bundesgasse 28, 3001 Bern.

Massaverwalter: Armand von Ernst & Cie., Bundesgasse 30, 3011 Bern.

Bern, den 12. Juni 1978

Der Beauftragte:  
Hans Rudolf Lüthi, Notar

Das Namensparheft Nr. 227 596-0 mit einem Guthaben von Fr. 22 718.50, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Hauptsitz, Paradeplatz 8, 8021 Zürich, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 13. Juni 1978  
Schweizerische Kreditanstalt

Mittlerer Industriebetrieb der Metallbranche im Tessin sucht

**Chefbuchhalter**

Es wird verlangt:

- Erfahrung in Finanz- und Betriebsbuchhaltung
- Erfahrung in Finanz- und Betriebsbudgetierung

Wir bieten:

- Gute Entlohnung und Sozialleistungen
- Gute Aufstiegsmöglichkeiten

Offerten mit Lebenslauf sind zu richten unter Chiffre A 70415 an Publicitas, 3001 Bern

Infolge Umstellung auf ein grösseres System verkaufen wir unseren Magnetknoten-Computer

**Computata 550**  
(16K-Speicher)

Es besteht eine vielseitige Software für Fakturierung, Lagerbuchhaltung, Debitoren und Kreditoren mit Fremdwährung, Hauptbuchhaltung, Statistik usw.

Gerne informieren wir Sie im Detail. Bitte verlangen Sie unseren Herrn U. Dreier.

Ernst M. Egli Ingenieurbüro AG, Witikonstrasse 295, 8053 Zürich, Tel. 01 55 55 22

**Gelegenheit**

Zu vermieten, im Stadtzentrum von Basel, repräsentatives, modernes

**Ladenlokal 440 m<sup>2</sup>**

evtl. Teilmiete, am Rümelinplatz.  
 Erdgeschoss 150 m<sup>2</sup>, Soussol 290 m<sup>2</sup> mit guter Verbindung (interne Treppe).  
 Schaufensterfront ca. 22 m Arkaden  
 2 Lifts, Garderobenraum, WC-Anlagen, Lagerkeller.  
 Bezug: nach Vereinbarung.

Auskunft und Besichtigung durch:  
**TESTINA BASEL AG**  
 Steingraben 28  
 Tel. 061 22 80 40, Intern 30.

Schlechte Luft? Hitze?

**RIELLO-Klimageräte**

von ANSON für angenehme Kühlung, individuell regulierbar, Rasch montiert, ab 1250 kcal/h 220 V 550 W Fr. 1295.-

Lüftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und  
**ANSON AG 8003 Zürich**  
 Aegerterstr. 56 01 359512

An Stadtgrenze Zürich, Richtung Winterthur, schöne

**Gewerbe- und Büroräume**  
(jede Grösse)  
günstig zu vermieten.  
Tel. 01 833 16 65

Aus 18karätigem Gold

**Juwelen-Kopien**

sehr repräsentativ mit dem synth. Schmuckstein **Diamant**, der aussieht wie lapetrotte Brillanten, wie diese geschliffen ist, aber nur einen Bruchteil davon kostet - Auch mit synth. Rubin, synth. Saphir und smaragd-farbenen Dubletten verarbeitet. Von Tausenden getragen, von Millionen unerkannt. 100 Seiten-Katalog mit rund 3000 Wahlmöglichkeiten unveränderlich.

Schäfer-Schmuck, Postfach 17172, D-6940 Weinheim  
 Telefon Tag und Nacht 0049 62 01541 41

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Gute Stempel und Schilder von

**Wanger+Ulrich AG**

8401 Winterthur Rütistr. 10 (beim Lindspitz)  
 Telefon (052) 22 65 51 immer ☎

**Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände**

Nachtrag

Er enthält Änderungen, die seit Ende 1973 bei den im Verzeichnis aufgeführten Organisationen eingetreten sind.

Der Nachtrag kann gegen Voreinzahlung von Fr. 2.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.